

Wie wordt de nieuwe Maestro van Vaals? We stellen de kandidaten aan jullie voor...

VAALS | Het is bijna zover: 10 dagen na het verschijnen van dit artikel is het al 22 juni. De geplande datum voor het Open Air Concert van de Koninklijke Harmonie St. Cecilia 1836 nadert met rasse schreden. Dit jaarlijkse Open Air concert staat in het teken van de zoektocht naar de Nieuwe Maestro van Vaals. De spanning stijgt, want de kandidaten zijn allemaal ijverig aan het oefenen om het dirigeerstokje op de juiste manier ter hand te nemen. Hoog tijd om u voor te stellen aan de Maestro's in spé, die binnenkort het podium zullen betreden. Vier dappere kandidaten nemen het tegen elkaar op in

deze muzikale strijd. Allemaal zijn ze vol enthousiasme en beschikken ze over een flinke dosis lef. Ieder afzonderlijk krijgen ze de kans om de Harmonie te dirigeren en het publiek te overtuigen van hun dirigertalent. Daarnaast strijden ook twee jeugdige deelnemers om de titel: junior Maestro van Vaals. Maak kennis met onze Maestro-kandidaten van 2025:

Erika Jaegers:

Wethouder van Mens en Voorzieningen in de gemeente Vaals. Ze is 48 jaar en komt uit een muzikale familie. Ze sport en danst graag en luistert dan ondertussen naar muziek. Zal zij met haar energie en

swingende (dans) kwaliteiten de Harmonie tot grote hoogten brengen?

Vivian Wouters:

Völser van het Jaar 2025 van de Grensülle Vaals met als beroep personal trainer. Ze is 50 jaar en geboren en getogen in het altijd bruisende Vaals. Haar grootste hobby is tevens haar werk: sporten! Maar ze houdt ook van lekker eten, reizen en nieuwe dingen aangaan "out of haar comfort zone". Ook zij luistert altijd naar muziek tijdens het sporten. Zal zij met haar luisterend oor de juiste tonen weten te raken?

Mila Wolf:

Het jongste talent in het gezelschap. Dit jaar Kinderprinses van d'r Kèngerkarnaval van de Grensülle Vols. Ze zit op Basisschool de Kleine Wereld en is 9 jaar. Jullie zullen het niet geloven maar ook deze jonge dame houdt van dansen en danst bij iedere gelegenheid. Zal zij met haar jeugdig enthousiasme het verschil gaan maken en de titel Junior Maestro veroveren?

René Thewissen:

Dit jaar jubileumprins van de Grensülle Vols. Hij is 30 jaar en zijn grootste hobby is het bezoeken van concerten met Oostenrijkse muziek. Ook speelt hij graag slagwerk op zijn eigen drumstel. "Muziek hoort bij het leven" geeft René aan. Zal hij zich niet uit de maat laten spelen en met de titel aan de haal gaan?

Chris Brosselt:

Medeoprichter van de Sjawtse Raenülle en tot voor kort fanatiek voetballer. Hij is 50 jaar oud en lid van het Nieuw Talentorkest 2.0 van de Moeziek. Hij schrijft liedjes in het Volser plat met als inspiratiebronnen Los Catastrofos en het Hippoteam.

Zal hij zich niet zomaar uit het veld laten slaan en de titel gaan veroveren?

Sepp Nicolaije:

De tweede jeugdige kandidaat. Hij is dit jaar kinderprins van d'r Kèngerkarnaval van de Grensülle. Hij is 11 jaar en zit in groep 7 van OBS de Robbedoes. Sepps grootste hobby is voetballen. Maar hij fietst en tennist ook graag en vindt carnavaal vieren heel erg leuk. Gaat hij de publiekslieveling worden en de titel Junior Maestro winnen?

Spannend, spannend, spannend!!!

Mis dit prachtige concert niet en kom naar het Open Air concert: Maestro goes open air! Steun je favoriete maestro en geniet van een middag vol muziek en plezier. Het concert vindt plaats op het Willem Alexanderplein en start om 15.00 uur. Entree vrije gave. Bij slecht weer wordt het concert verplaatst naar zaal de Obelisk.



Van boven naar beneden en van links naar rechts: Chris Brosselt, Vivian Wouters, Mila Wolf, Sepp Nicolaije, René Thewissen en Erika Jaegers.

**INKOOP
OUD GOUD**

van €33,00 tot €152,10



**CD
JEWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl
Maandag/Dinsdag gesloten

Antiek + Rommelmarkt*Ontdek de vintage en retro collectie*

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu Tel 0032 475 471 483

**Gratis
toegang****Wahlwiller viert
3e Broonk Fes**

WAHLWILLER | In het weekend van 28 en 29 juni staat Wahlwiller weer in het teken van de jaarlijkse zomerkermis. En voor het 3e achtereenvolgende jaar maakt het Comité Wilder Broonk Fes daar weer een waardig feest van. Zaterdag 28 juni wordt traditioneel de zogenaamde Verenigingsden voor gemeenschaps-huis Wilder Tref geplaatst. Dat gebeurt rond 17.00 uur, nadat de den feestelijk door het dorp is getrokken onder begeleiding van afvaardigingen van de diverse verenigingen. Deze start van het Wilder Broonk Fes wordt vervolgens feestelijk opgeluisterd door Trio Paradise. Op zondag trekken De Reveilleurs weer in alle vroegte door het dorp om er voor te zorgen dat iedereen op tijd is voor de mis van 09.00 uur. Na die mis in de Cunibertuskerk trekt de processie door de straten, mede begeleid door schutterij St. Sebastianus uit buurdorp Mechelen. Nadat de processie weer 'binnen' is en kapelaan Siju de zegen heeft gegeven, barst het Wilder Broonk Fes pas echt los in en rond de Wilder Tref. De muzikale invulling van die kermiszonntag wordt verzorgd door de Boemelkapel uit Bancholt, de Heuvelland Tenoren en zanger-gitarist Ruud Heine. Uiteraard wordt door het Comité Wilder Broonk Fes gezorgd voor een hapje en een drankje en de entree op beide dagen is voor iedereen helemaal gratis.

**Seizoensafsluiting
Fanfare St. Cecilia –
Iedereen is welkom!**

BOCHOLTZ | Op woensdag 2 juli om 19.30 uur sluiten we samen met jullie het muzikale seizoen af op de schuttersweide van Schutterij St. Henricus (Baneheiderweg 45, Bocholtz). Tijdens deze feestelijke avond zal onze jeugdfanfare mede plaatsnemen binnen het korps – een bijzonder moment om bij te wonen! Er staat een gevarieerd en leuk programma op jullie te wachten, vol muziek en gezelligheid. Na afloop van het concert is er gelegenheid om nog even na te praten met een drankje in de hand. De avond is vrij toegankelijk voor iedereen en wordt mede mogelijk gemaakt door Schutterij St. Henricus – dank voor jullie gastvrijheid! Tot dan – iedereen is van harte welkom!

**Ontdek hét klooster van
de 21e eeuw: Hoogcruts.**

Op zondag 15 en zaterdag 28 juni start om 13:30 een rondleiding door Hoogcruts. De excursie zal maximaal 2 uur duren en start op de parkeerplek van het klooster, Hoogcruts 47 6255 NS Noorbeek. Meer informatie over deelname en het reserveren van tickets via: www.limburgs-landschap.nl/kalender.

VAESSEN

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

**HELE WEEK
KANT & KLAAR****Macaroni
salade**100 gram € **1.25****Romeinse
salade**100 gram € **1.25****Rauwkost
salade**100 gram € **1.25****Fruit
salade**100 gram € **1.25****HELE WEEK AANBIEDINGEN****VERS VLEES****Div. kip spiesen** per st. € **1.95****Varkenshaas spies** per st. € **1.95****Gem. biefstuk** 100 gr. € **3.75****Souvlaki lapjes** 500 gr. € **6.95****BBQ worsten** 500 gr. € **7.25****VLEESWAREN****Gevulde rollade** 100 gr. € **1.49****Cervelaat** 100 gr. € **1.99****Kalkoen met uitjes** 100 gr. € **2.99****Pauze: di. t/m vr. van 12.30 tot 13.30 uur**

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bocholtz | 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

ZijActief Simplveld

Samen wandelen op donderdag 19 juni in Kerkrade. We vertrekken met wandelen om 13.30 uur. Bij terugkomst zullen we bij Iris een kopje koffie of thee drinken. Bent u slecht ter been en wilt u wel graag mee mag ook. Graag even aanmelden bij Lea voor 17 juni.

**Bondsfeest RKZLSB Eys**

VIJLEN | Zondag 1 juni vond het 261e bondsschuttersfeest van de RKZLSB plaats in Eys. Het was weer een gezellige en geslaagde dag vol schuttersplezier, muziek en kameraadschap. We mochten bovendien een aantal mooie prijzen mee naar Vijlen nemen!

Schietwedstrijden

- A-klasse: 5e plaats
- Drietal: 2e plaats

Optocht & presentatie

- Beste presentatie: 1e plaats
- Mooiste geheel: 1e plaats
- Beste houding optocht: 2e pl.
- Beste vaandeldrager: 1e plaats
- Beste commandant: 2e plaats

Muziekwedstrijden - Solisten

- Kiana van Wezel: 1e pl + pro.
- Gioya van Wezel: 1e pl. + pro.
- Zoe Kusters: 1e pl. + promotie
- Eva Schins: 3e pl. + promotie
- Naud Bergmans: 1e pl.

Een dikke proficiat aan alle leden en solisten die hebben bijgedragen aan dit geweldige resultaat! Ook dankzegging aan Schutterij Sint Sebastianus Eys voor de goede organisatie!

Wij nemen momenteel nog nieuwe patiënten aan!

Contacteer ons voor het inplannen van een afspraak via:

Telefoon: **043 306 05 35**

Whatsapp: **06 860 669 26**

Email: **info@tandartsenpraktijk-vaals.com**

Of kom langs in onze praktijk op de Bosstraat 6 te Vaals.



Effe Bletsje



Bulkem

Archeoloog Joep en zijn echtgenote Katharina hebben in het Eyserbeekdal gezocht, en gevonden. Wat ze ontdekt hebben? Bewerkte stenen uit de steentijd. Voor beiden het bewijs dat er vanaf die periode al mensen zich ophielden in het dal tussen Simpelveld en Eys. 't Waren dus niet alleen de Romeinen die zich ooit in dit gebied op hun gemak voelden. Máár dat vermoeden u en ik al. Toch? Heel wat jaartjes geleden nodigde een bekend amateurarcheoloog me uit om eens mee te gaan: op zoek naar werktuigen uit de steentijd. Hij gaat namelijk geregeld naar akkervelden in het Heuvelland waar de boer net geploegd heeft. "Dan komen altijd wel sporen uit het verre verleden 'bovendrijven', "zo verklaarde hij. We liepen naast elkaar op een vers omgeploegd veld op de Gulpenerberg. Hij tuurde al lopend naar de grond van twee ploegsporen, en ik in die twee ernaast. Met zijn geofend oog zag hij overal vuursteenspeerpunten et cetera. Ook op mijn stuk. En ik?...Niets. De stenenvorser liet zien hoe de oermens op de gevonden vuursteen ingeslagen had. Hij liet zien hoe de stenen bewerkt werden. Helaas! We vonden die dag alleen maar oeroud vuursteenafval. Nee, geen vuistbijlen, zelfs geen speerpunten. Tsjá, 't gezegde: geluk is met de dommen, was hier bij mij dus niet van toepassing. De oudste vondsten in het dal van de Eyserbeek zijn wel 120.000 jaren oud. Aldus Joep. Zo lezen wij in de regio-editie van De Limburger. Maar de geboren Vaalsenaar heeft ook interessante dingen gevonden van latere periodes. Dat geeft aan dat dit dal en omstreken vaak genoeg in trek was bij passanten op zoek naar vruchtbare grond. Dus hier struinden vanaf de steentijd altijd al mensen rond. De een om er te jagen op wild, de ander om er te boeren. Joep en Katharina vonden al heel veel, onder meer een middeleeuwse altaarsteen. Is dat da niks Marie? En in de buurt van Overeys heeft Joep de fundamenten van een oude, versterkte nederzetting ontdekt. Interessant – interessant. 't Wordt tijd dat Joepeman en zijn echtgenote een expositieruimte krijgen om ons dit alles te laten zien. Het tweetal gebruikt géén metaaldetector. Met andere woorden een Duitse helm uit de Tweede Wereldoorlog zal niet zo gauw gevonden worden. Over helmen gesproken? Wie weet hebben de dieven van de Gouden Rómeense Helm, 't kostbare ding ergens in Zuid Limburg in de grond verstoppt. Bijvoorbeeld bij Bulkem. Je weet maar nooit! André van Duin zou zeggen: Archeologen klaar? Graven maar!

Joos

Koningsvogelschieten (KVS); 29 mei 2025

VIJLEN | Afgelopen donderdag (Hemelvaartsdag) stond het Koningsvogelschieten op het programma. Om 13:30 uur werd het Koningspaar Rob Dodemont en Annemie Houben afgehaald tijdens een rondgang door Vijlen. Bij terugkomst op onze mooie schuttersweide werd de opening verricht, waarbij mooie woorden werden gesproken door secretaris Joost Schins, Wethouder Alain Hamakers en Pastoor Schuffelers.

Daarna werd er gestart met het Burgerkoningschieten. Wederom was er veel enthousiasme en interesse om op de burgerkoningsvogel te schieten. Na een spannende strijd wist Claudia Vaessen het laatste stukje van de houten koningsvogel naar beneden te halen, waarmee zij zich tot Burgerkoning 2025 schoot.

Aansluitend werd er gestart met het schieten op de Koningsvogel. Uiteindelijk gingen er 6 schutters de strijd met elkaar aan om zich Koning 2025 te mogen noemen. Na 113 schoten en een spannende finale, was het opnieuw Officier Rob Dodemont die de laatste plaat naar beneden wist te halen. Hiermee kan hij volgend jaar tijdens het Koningsvogelschieten een gooi gaan doen naar het Keizerschap door driemaal achterelkaar de vogel af te schieten.

Het Koningsvogelschieten vindt volgend jaar (2026)

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKET
Gepaneerde schnitzels 4 voor € 8⁹⁹ & gratis zigeunersaus!

Woensdag - GEHAKTDAG
Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 9⁵⁰

Donderdag - BIEFSTUKDAG
Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7⁹⁹

WEEKAANBIEDINGEN
Kalfsentrechte 2x + gratis witte wijnsaus € 10⁹⁵
Varkensfiletrollade 500 gr + champignonroomsaus € 8⁹⁵

MAALTIJD VAN DE CHEF
Gevulde kip- of runderbouillon per stuk € 3⁷⁰

WORSTMAKERIJ PAKKETJE
Beenham & gegrilde hamworst 200 gr € 4⁵⁰

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelffouten voorbehandelen

wederom op Hemelvaartsdag plaats, hetgeen onderdeel zal zijn van het feestweekend dat plaats zal gaan vinden ten gelegenheid van ons 125 jarig jubileum!

Naast het schieten op de koningsvogels vond ook de strijd plaats om het Vijlens Kampioenschap plaats. De hoogste eer was weggelegd voor Gina Nix, die reeds meermaals haar kunnen heeft bewezen bij het schieten met het luchtdrukgeweer alsook met de zware buks.

Verder was er natuurlijk ook weer een heuse jeugdschiet-

wedstrijd, waarbij werd gestreden om de titel van "Koning" en er schietwedstrijden waren in de categorie tot en met 8 jaar en vanaf 9 jaar. Babs Aarts wist zich tot Jeugdkoning te schieten, Finn Kusters was de winnaar in de categorie tot en met 8 jaar en Max van Oppen was de winnaar in de categorie vanaf 9 jaar.

Vanaf deze plaats nogmaals hartelijke felicitaties aan onze kersverse Koning, Burgerkoning, Vijlens Kampioen en jeugdwinnars!

Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN CASINO LANDGRAAF

Elke woensdag gratis friet met snack
en andere dagen andere acties!

Totaal 18 rondes.

Prijzengeld € 1550,-

Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.

Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

Moltweg 82 Landgraaf

Info: tel. 045-5315235

Restauratie Wegkruis in volle gang

VAALS | Het bijzondere wegkruis in Vijlen-Melleschet wordt gerestaureerd en het werk is in volle gang. Met dank voor de subsidies, de financiële bijdragen en de steun van de Provincie Limburg, de Gemeente Vaals en het bedrijf Giessen uit Heerlen is het mogelijk om de restauratie uit te voeren. De mannen van het Comité Kruisen Gemeente Vaals en van de Onderhoudsgroep zijn druk bezig om de restauratie uit te voeren en tot een goed einde te brengen.

Inmiddels is er een informatiebord bij het wegkruis geplaatst. Op de bijgevoegde foto ziet u dit informatiebord. Uiteraard zijn de partijen die de restauratie mogelijk maken opgenomen op dit bord.

Een bijzondere foto van uit de Tweede Wereldoorlog laat Amerikaanse soldaten zien die in Melleschet zijn aangekomen om ons te bevrijden. Ook zij vinden het een bijzonder kruis waar ze stil hebben gestaan bij hun opdracht en hun opgaven. Een gebedje zal zeker ook

toen gebeden zijn. Bij de foto wordt respectvol aangegeven: "Eeuwenoude stilte met ere hersteld". Duidend op de ingrijpende restauratie van dit historische monument; gericht op het behouden van dit unieke devote plekje.

Tevens staat op het bord: "Dankzij betrokken handen en warme harten wordt dit wegkruis met zorg gerestaureerd, als teken voor eerbied voor het verleden en verbondenheid met het heden."

Het informatiebord is vervaardigd door Cforcharlie uit Vaals. We danken Bram Vandeberg en Celine Tehuex voor de fijne ondersteuning en het maken van het informatiebord.

Gelukkig kan dit uitgebreide wegkruis worden gerestaureerd. Hiermee behouden we een bijzonder monument in de openbare ruimte van Vijlen en Melleschet voor de toekomst.

Wil je ook helpen om het culturele erfgoed in de openbare ruimte er goed bij te laten staan en te behouden voor de toekomst? Laat het ons dan even weten.

*Comité Kruisen Gemeente Vaals
Namens deze Lambert Jaegers
06-53990756/ l.jaegers@home.nl*



Midzomer viering

WORKSHOP FERMENTEREN 14U
SPATEL SNIJDEN 15U
BLOEMSTEMPELEN 14U
BROODJES BAKKEN VANAF 16.30
VUURKORF BORREL

Gratis entree

Ambachten - Ontmoeting - Natuur

Voor jong en oud

21 juni 2025

14.00 - 19.00
Botterweek 5

aanmelden? 

welkom@dehofkamer.nl

Wegkruis Restauratie Melleschet



Eeuwenoude stilte, met zorg hersteld.

Dankzij betrokken handen en warme harten wordt dit wegkruis met zorg gerestaureerd, als teken van eerbied voor het verleden en verbondenheid met het heden.

Kino Klanken – Film-muziek in levend concert

VIJLEN | Op zaterdag 14 juni presenteert Drumband en Harmonie Sint Martinus Vijlen het filmconcert Kino Klanken in Restaurant Bergzicht te Vijlen. In dit sfeervolle avondconcert krijgt het publiek een bijzondere muzikale blik op de wereld van film, waar beeld en geluid samensmelten tot één geheel. Het programma reikt van groots en meeslepend tot licht en vrolijk. Bekende titels uit moderne animatiefilms zo-

als Encanto en The Greatest Showman zorgen voor een kleurrijke afwisseling, terwijl de drumband met stukken als Bella Ciao en Pokémon een verrassend en ritmisch accent aan de avond geeft.

Kino Klanken is een avond vol sfeer, herkenning en muzikaal vakmanschap – een beleving voor alle leeftijden.

Zaterdag 14 juni | Restaurant Bergzicht, Vijlen | Zaal open: 19.00 uur | Aanvang: 19.30 uur | Toegang: €7,50. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de avondkassa of vooraf te reserveren via mc.vijlen@gmail.com



Nieuws van de Kopermolen

Vriend van de Kopermolen worden kan al vanaf € 30 per jaar.
Voor meer info kijk op dekopermolenvaals.nl

30.5 t/m 22.6	Expositie 7x11 Joar Grensülle Vols	Entree: vrij
15 juni, 11.00 uur	Morag poppentheater – interactieve kindervoorstelling	Entree: € 5, Vrienden € 3
17 juni, 12.00 uur	Marktorgelconcert Michael Utz	Entree: vrije gave
19 juni, 16.00 uur	Koor Allmänna Sängen - Chorbiennale	Entree: vrij

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.





Bibliotheek Vaals



De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig kun je steeds meer zaken via internet regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier hulp bij nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in Bibliotheek Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen je door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en de hulp is altijd gratis. Je bent van harte welkom! Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals. **Let op: donderdag 31 juli en donderdag 7 augustus vervalt het spreekuur.**

Hulp bij gebruik van laptop, telefoon of tablet

Tijdens het IDO-spreekuur op donderdagmiddag kun je ook vragen stellen over je smartphone, laptop, tablet, e-reader of het internet. Loop je vast met apps, e-mails of het versturen van foto's? Eén van onze vrijwilligers helpt je graag op weg. Het gratis spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals. Je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Start nieuwe Klik & Tik cursus

Wil je leren werken met de computer en internet en heb je nog geen ervaring? Tijdens deze cursus helpen geduldige begeleiders je rustig op weg. Stapje voor stapje. Na tien lessen weet je hoe het toetsenbord werkt, je kunt een e-mail versturen en iets kopen op internet. Daarnaast zijn de groepslessen ook nog eens gezellig! De lessen zijn op dinsdagochtend van 10.00 tot 12.00 uur. **Start: dinsdag 19 augustus 2025**
Aanmelden: tijdens openings-

tijden van de bibliotheek, aan de balie of telefonisch 043 3080110 of per email: ido@heuvellandbibliotheek.nl (met vermelding bieb Vaals). De cursus is gratis en je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Voorlichting Valpreventie

Bij senioren neemt het risico op vallen toe. De gevolgen van zijn groot. Zo leidt letsel tot pijn en een verminderde zelfredzaamheid, maar ook tot angsten om opnieuw te vallen. Daarnaast zorgen deze valpartijen voor een behoorlijke kostenpost. Niet alleen voor de maatschappij, maar ook voor jezelf. **Op dinsdag 10 juni** van 10.00 tot 11.00 uur vertelt fysiotherapeut Frank Vossen welke activiteiten er worden georganiseerd in de gemeente Vaals om de kans op vallen te verkleinen. Aanmelden voor deze bijeenkomst is niet nodig.

Echt of Nep? Een bijeenkomst over digitale oplichting voor senioren

In deze tijd gaat alles snel en regelen we veel via internet, criminelen maken hier misbruik van met oplichting als gevolg. **Op dinsdagmorgen 17 juni** van 10.00 tot 12.00 uur vertonen we de interactieve film *Echt of Nep?* Naar aanleiding van filmpjes over verschillende vormen van oplichting gaan we in gesprek over de risico's in de digitale wereld. De bijeenkomst is gratis en je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek. Wel is het wenselijk om je aan te melden tijdens de openingstijden aan de balie of telefonisch via 043-3080110.

Adres

Bibliotheek Vaals
St Jozefplein 51
6291 HH Vaals
043-3080110

Openingstijden

Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur



Klussenbedrijf bouw

al 25 jaar ervaring!

*stukadoor, tegelzetter, metselen,
dakreparatie, gipsplaten, vloeren leggen.*

Alles wat met bouw te maken heeft.

tel. 06-38492979

E-mail nedalalkhader206@gmail.com

Website www.alkhader.nl

Publicatiekast In Vijen

VIJLEN | Op initiatief van de Stichting Evenementencommissie Vijlen is met medewerking van de Gemeente Vaals en Buurtwinkel Viele een publicatiekast geplaatst aan de gevel van Buurtwinkel Viele. Deze publicatiekast is gemaakt door de Kornuiten van Koraal in Lemiers. In deze publicatiekast kunnen naast verenigingen en stichtingen, ook door particulieren, posters voor evenementen, uitnodigingen, familieberichten etc. worden gepubliceerd. Gestreefd wordt dat de publicatie niet groter mag zijn dan een A3 formaat, zodat er genoeg ruimte is voor alle bericht- en kennisgevingen. Het beheer van deze publicatiekast is in handen van Leonda Houben van Buurtwinkel Viele. Zij zal de aangeboden berichtgevingen dan in de publicatiekast plaatsen en verwijderen. De Stichting Evenementen

Commissie Vijlen hoopt dat er goed gebruik van wordt gemaakt van deze publicatiekast en daarmee een bijdrage te leveren in de sociale cohesie van ons Bergdorpe Vijlen,



Wekelijks een uurtje in de buitenlucht?

Word bezorg(st)er!

Voor de bezorging van het weekblad d'r Troebadoer zijn we dringend op zoek naar enkele bezorg(st)ers:

SIMPELVELD / VAALS / EYS

Bezorging op dinsdag en/of woensdag.
Goede verdiensten! Leeftijd v.a. 13 jaar.

info@weekbladtroebadoer.nl / 06 1986 8816

Bedankt!

Wij willen iedereen bedanken voor de felicitaties, bloemen, lieve kaartjes en attenties ter ere van ons 60 jarig huwelijk op woensdag 28 mei. Het was een onvergetelijke dag. Bedankt allemaal! Het is geweldig!

*Mientje en Hein Lardinois,
kinderen en kleinkinderen.*





JOOST VAN CAN

Onderhoud van: Personenwagens • Bedrijfswagens • Campers

Waalbroek 2 • 6369 TE Simpelveld
Tel. 045-5444355 • info@joostvancan.nl

Orgelconcert met Michael Utz

Dinsdag 17 juni 2025, 12 uur
De Kopermolen, van Clermontplein 11, Vaals

Dinsdag 17 juni laat Michael Utz het fraaie barokorgel in de Kopermolen in Vaals stralen. In het korte concert dat tijdens de Vaalser weekmarkt plaatsvindt, speelt hij muziek van o.a. J.S. Bach, Baldassare Galuppi en Johann Jakob Froberger. Concertorganist Michael Utz verwierf bekendheid als langjarige organist aan de Abteikirche St. Nikolas Brauweiler, waar hij artistieke leider van meerdere internationale concertseries was. Sinds 2024 is hij verantwoordelijk voor de leiding van de kerkmuziek in het gehele aartsbisdom Keulen. Op orgel, klavecimbel en piano werkt hij mee aan producties van de duitse omroep. Hij treedt in Europa, Japan en Tanzania als organist op en is regelmatig op bekende orgelfestivals te horen.

Het concert vindt plaats tijdens de Vaalser weekmarkt en begint om 12 uur. Duur ca. 30 minuten, entree vrije gave.
www.dekopermolenvaals.nl



Groep 8 van basisschool De Meridiaan zamelt statiegeld in voor knallend eindfeest

SIMPELVELD | Groep 8 van basisschool De Meridiaan komt in actie! De leerlingen organiseren een statiegeldflessen- en blikjesinzameling om geld op te halen voor hun eindfeest. Na jaren samen leren, lachen en groeien, willen ze het schooljaar feestelijk afsluiten — en daar kunnen ze de hulp van de buurt goed bij gebruiken. Iedereen die lege flessen of blikjes met statiegeld in huis heeft, kan die komen inleveren op school. De actie vindt plaats op: - **Maandag 23 juni, dinsdag 24 juni en woensdag 25 juni** - Tussen 8.10 en 8.30 uur - Bij de hoofdingang van basisschool De Meridiaan (Scheelenstraat 100, Simpelveld) De opbrengst van het statiegeld wordt volledig gebruikt voor het organiseren van een onver-

getelijk eindfeest voor groep 8. De leerlingen hopen hiermee niet alleen een mooi bedrag op te halen, maar ook aandacht te vragen voor hergebruik en een schone leefomgeving.

Iedere fles telt!

Help mee door je lege flessen en blikjes te doneren. Zo zorgen we samen voor een feestelijke afsluiting van hun basisschooltijd én dragen we bij aan een beter milieu.

Officiële uitslag loterij schutterij St. Henricus

1ste prijs 75 euro; 0650
2de prijs 50 euro; 2977
3de prijs 25 euro; 0948
4de prijs 10 euro; 0893
5de prijs 10 euro; 0726
6de prijs 10 euro; 0938
7de prijs 10 euro; 0235
8ste prijs 10 euro; 0947
Prijzen zijn af te halen bij het clublokaal aan de Baneheideweg 45 - te Bochtoltz. Vanaf 07-06-2025, elke zaterdag tussen 13.00 en 17.00

Holsetter Bronk op zondag 15 juni

HOLSET | Op zondag 15 juni a.s. vindt de traditionele Holsetter Bronk plaats. De oorspronkelijke bedoeling van de Bronk is om de zegen over het dorp en haar bewoners, huizen, oogst en vee af te smeken. We vertrekken om 10.00u vanaf de Lambertuskerk in Holset. Iedereen is welkom om aan deze processie deel te nemen, ook vanuit andere parochies. We bezoeken 4 rustaltaren en zijn rond 12.00u terug bij de kerk. Ouders kunnen hun kinderen mee laten lopen als communicantje, engeltje, misdienaar, of in een andere groep. Deelname wordt zeer gewaardeerd. Kinderen die als groepje mee lopen zijn een aanwinst voor de processie. U kunt hiervoor telefonisch contact opnemen met Mevr. Emmy Somers-Baggen, tel. 06-46377943. Bij haar kunt u dan de benodigde kleding op afspraak afhalen. Wij wensen u alvast een mooie Bronk toe.

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-
MAKERIJ



SLEUTEL-
SERVICE



INLEVERPUNT
STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Dinsdag Dicht

CD Juwelier is woensdag t/m zaterdag open

Wo-Vr 10.00-17.45
Za 10.00-16.45 uur.
Inkoop oud goud en
uitzoeken trouwringen
dinsdag na afspraak
(van te voren) mogelijk.



JUWELIER

Markt 29 Kerkrade www.cdjuwelier.nl

Tel. 045-545 30 98
Whatsapp 06-11 900 213
marcel@cdjuwelier.nl



Danspresentatie One2Dance Olympia

BOCHOLTZ | Na maanden van oefeningen, nieuwe choreografieën en bruisende ideeën is het tijd om dit allemaal bij elkaar te brengen tijdens onze danspresentatie.

Wij nodigen jullie dan ook van harte uit om op zondag 29 juni 2025 onze danseressen te aanschouwen met hun nieuwste dansen. In de Harmoniezaal van Bocholtz (Dr. Nolensstraat 5a) zal om 14.00 uur de danspresentatie 'Crazy Friday'

starten. De zaal gaat om 13.00 uur open en de entreprijs zal €6,00 zijn.

Laat u tijdens onze danspresentatie meenemen in het verhaal waarbij een gewone vrijdag ineens toch iets anders verloopt. Al onze leden, van jong tot oud(er) zullen op de Bühne te zien zijn en zetten deze dag hun beste beentje voor.

Zien wij jullie ook op zondag 29 juni om 14.00 uur in de Harmoniezaal te Bocholtz? Tot dan!



FLEXBOEK
BOEKHOUDKANTOOR

**Uw administratiekantoor
voor ZZP en MKB**

Web: www.flexboek.nl
Email: info@flexboek.nl
Tel. 06-19258387

- DHZ winkel
- Transport
- Containers
- Sierbestrating
- Grind, split & zand

*De lente
is begonnen!
Ga aan de slag
met de tuin &
het terras!*

HUPPERTZ
BOUWMARKT

De handigste burens van Vaals!

2
m³

6
m³

7
m³

10
m³

13
m³

35
m³

40
m³

RKVV Vijlen 90 jaar

VIJLEN | In 2025 viert voetbalvereniging RKVV Vijlen haar 90-jarig bestaan. Dit wordt o.a. gevierd met een wedstrijd op zaterdag 21 juni tegen een selectie van oud Roda JC spelers. De aftrap van deze wedstrijd op Sportpark Weideklokje in Vijlen is om 18.00 uur. Een unieke mogelijkheid om spelers als o.a. Guido Budziak, Gène Hanssen, Fatih Sonkaya, Ken Leemans, Henri Heeren, Michel Haan, Frits Nöllgen, René Trost en Sieb Dijkstra nog een keer op het voetbalveld te bewonderen. En dat op het hoogste voetbalniveau in Nederland, het mooie bergdorpje Vijlen. Entree bij deze wedstrijd is gratis.

Jubileumweekend cv de Grensülle Vols meer dan geslaagd

VAAKS | CV de Grensülle Vols vierden op grootse wijze hun 7 x 11 jarig jubileum van woensdag 28 mei tot en met zondag 1 juni. Op woensdag 28 mei organiseerden de Grensülle een evenement voor meer dan 200 springende en vrolijke kinderen op het schoolplein van de basisschool. Op donderdag 29 mei (Hemelvaartsdag) vond in de Kopermolen de presentatie plaats van de kroniek 7 x 11 jaar carnavaal in Vaals én de officiële opening van de gelijknamige fototentoonstelling. Het eerste exemplaar van de kroniek werd overhandigd aan de heer Henk Peters. Het rijk geïllustreerde boek telt bijna 200 pagina's en is nog steeds verkrijgbaar bij de Readshop in Vaals voor slechts €25. Een absolute must voor iedere Vaalsenaar en carnavalist met grote dank aan de makers Juus Erven en Wino Winkens. De indrukwekkende fototentoonstelling, inclusief bijzondere attributen, is nog gratis te bezoeken tot en met zondag 22 juni in de Kopermolen, van dinsdag t/m zondag tussen 13.00 en 17.00 uur. Wethouder Erika Jaegers benoemde in haar prachtige speech de realisering van een carnavalsmonument in Vaals. Vrijdag 30 mei vond de Völser Revue plaats in gemeenschapszaal De Obelisk. Een groot succes: Vaalser artiesten wisten het publiek de hele avond te boeien met prachtige zang, humor en show. Knapkapel 2.0, dansmarieches Lynn en Danique, mannenkoor

PINK-CLASSIC

ORKEST ORVENTUS
o.l.v. JACCO NEFS

KONINKLIJKE PHILHARMONIE BOCHOLTZ
o.l.v. FRENK ROUSCHOP

ZATERDAG 21 JUNI 2025 20.00 UUR

CULTUURHUIS LANDGRAAF

entree: vrije gawe

St.Cecilia 1837, Laura & Laura en Hay, Errol, 't Juulsche en Leo Klein, d'r Sjlappe Kroam, Guido Staps, Old Völser school band, Maurice Delnoye en Palaver. Op zaterdag 31 mei brachten de Grensülle topacts naar Vaals. De Keulse band Cat Ballou gaf een wervelende show, DJ Jens zorgde voor een muzikale overbrugging en de Akense co-verband Pearls bracht de zaal in feeststemming. Zondag 1 juni begon met een prachtige heilige mis, verzorgd door de heren Broeckhoven en Schnackers, met muzikale ondersteuning van de Konink-

lijke Harmonie St. Cecilia 1836 en het Mannenkoor St. Cecilia 1837. Grote dank aan hen en het kerkbestuur. Aansluitend volgde een gezellige afterparty in Auberge Napoleon, met afwisselende optredens van de orkesten Alpen Fever en Midlife. Tijdens deze feestelijke afsluiting werd Piet Weyenberg – na 22 jaar voorzitterschap – benoemd tot erevoorzitter van CV de Grensülle. CV de Grensülle kijkt terug op een meer dan geslaagd jubileumweekend. Grote dank aan de gemeente Vaals en de

Evenementen Advies Commissie, het Cultuurfonds Vaals, de Provincie Limburg, Stichting Fonds voor Sociale instellingen (FSI), de Üllevrunde, Pragmatics, Stichting de Kopermolen, bakkerij Voncken, bierbrouwerij Brand, Auberge Napoleon, Brasserie Vols en enkele gulle particulieren. In het kader van het jubileum en mede ter dekking van de kosten werd een jubileumloterij georganiseerd. De derde prijs viel op lotnummer 38, de tweede prijs op 187, en de hoofdprijs op lotnummer 154.

SEIZOENS- MEDEWERKERS EN VAKANTIEKRACHTEN GEVRAAGD

- Ben je 16 jaar of ouder, en ben je minimaal 16 uur* per week inzetbaar?
- Ben je bereid om ook in de weekenden te werken?
- Zoek jij een leuke bijverdienste?

KOM WERKEN BIJ CAMPING COTTESSERHOEVE

Heb je zin om ons team te komen versterken reageer dan snel op een van de volgende vacatures.

- Receptiemedewerker(s)
- Bedieningsmedewerkers taverne
- Snackbarmedewerkers frituur

WAT BIEDEN WE:

- Een goed uurloon inclusief vakantiegeld, afhankelijk van je leeftijd
- Bij gebrek aan openbaar vervoer naar onze locatie een ophaal- en brengservice naar de dichtstbijzijnde OV-halte of als je in de buurt woont naar huis.

SOLLICITEREN:

Solliciteren mag eenvoudig via
info@cottesserhoeve.nl
t.a.v. Sandra van Haaren.

*Liefst hebben we 16 uur, maar wil je iets minder dan is dat bespreekbaar.



Het buitenland dichtbij

Fanfare Eendracht van de Huls zoekt een verbindende voorzitter!

HULS | Onze kleine, maar actieve vereniging (die al sinds 1909 actief is) draait om drie pijlers: Samen mooie muziek maken, actief zijn in én voor Simpelveld, en samen gezelligheid creëren. We zoeken een enthousiaste leider die deze waarden omarmt en ons helpt onze passie voor muziek en onze gemeenschap verder uit te dragen.

Bij onze fanfare is er oog voor zowel muzikale als niet-muzikale activiteiten. Van sfeervolle optredens, zoals ons aankomende zomerconcert op 29 juni buiten voor de kerk in het hart van Simpelveld, tot bijdragen aan lokale evenementen en tradities zoals de processie, de Sinterklaasviering en natuurlijk onze traditionele, sfeervolle kerstrondgang op kerstavond: Bij ons staat samenhangigheid centraal. Binnen het bestuur en de verschillende commissies bruist het van de ideeën, plan-

nen en energie. Maar we zoeken een leider die ons op koers houdt en zo onze vereniging klaarstoomt voor de volgende 115 jaar muziek en gezelligheid. We zoeken een echte verbinder, iemand die mensen samenbrengt en met enthousiasme het gezicht wordt van onze fanfare, zowel op de Huls als in Simpelveld en omstreken. Je hoeft geen muzikant te zijn, maar een beetje affiniteit met muziek is mooi meegenomen. En hoewel we trots zijn op onze Simpelveldse roots, staat de functie open voor kandidaten van binnen én buiten onze gemeente.

Ben jij de enthousiaste verbinder die ons bestuur komt versterken? Wil je bijdragen aan een vereniging waar muziek, gemeenschap en gezelligheid hand in hand gaan? Kom dan ons zomerconcert op 29 juni bijwonen om de vereniging in actie te zien en spreek ons gerust aan! Of neem contact op via voorzitter@fanfarehuls.nl / 045 369 0013. *Muziek maken we samen!*

Bijeenkomst 'Praten met elkaar aan de hand van het dementie stellingenspel.'

VAALS | Op maandag 16 juni organiseert het Alzheimer Café Vaals, de bijeenkomst 'Praten met elkaar aan de hand van het dementie stellingenspel'. Dit onder deskundige begeleiding van Judith Lansink, keten-regisseur Hulp bij dementie Maastricht-Heuvelland en Glenn Proctor, onderzoeker Alzheimer Centrum Limburg en Maastricht University. Op een interactieve manier, je kennis over dementie vergroten en ervaringen met elkaar

delen. Dat is het doel van deze bijeenkomst. In kleine groepen gaan we met elkaar in gesprek om ervaringen en kennis uit te wisselen aan de hand van stellingen.

Aan welke symptomen en signalen kun je dementie herkennen? Welke verschillende vormen zijn er? Wat kan jou helpen en/of ondersteunen als jijzelf of iemand in je nabije omgeving de diagnose krijgt? Hoe ga je er mee om? De bijeenkomst vindt plaats in de ontmoetingsruimte van de Protestantse Kerk, Kerkstraat 41, 6291 AB in Vaals. Het programma duurt van 15.00 - 17.00 uur met inloop vanaf 14.30 uur. Je bent van harte welkom.

Friture Oranje Plein

ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD

045 - 5446624

Aanbieding:

2 Loempidellen
voor maar
€ 4,-

Single menu:

Friet Goulash
of **Zuurvlees**
+ kroket **€ 6,95**



OPENINGSTIJDEN:

MA. T/M DO. 12.00 - 23.00

VR.+ZA. 12.00 - 02.30

ZO. 12.00 - 23.00



Sportclub'25 huldigt haar jubilarissen

In het jubileumjaar heeft Sportclub'25 natuurlijk ook een aantal leden die jubileren. Zij zullen op zondag 15 juni 2025 tijdens de interne huldiging in het zonnetje worden gezet. De jubilarissen worden om 8.45 uur door een bestuursdelegatie welkom geheten bij lunchcafé Oud Bochtoltz, waarna om 9.00 uur een Heilige Mis in de Parochiekerk zal worden opgedragen aan alle levende en overleden leden van de vereniging. Deze mis staat natuurlijk ook in het teken van ons 100-jarige jubileum. Vanaf 12.00 uur zullen de jubilarissen intern gehuldigd worden. Om 13.00 uur begint de officiële receptie. Deze huldiging vindt plaats in het feestpaviljoen te Bochtoltzerheide.

Ritch te Kampe, 25 jaar lid

Ritch is als 4-jarig jongetje begonnen met de voetbalopleiding bij de Bambini's van Sportclub'25.



Samen met een groep vrienden startte hij vol passie met voetballen. Hij heeft de hele jeugdopleiding met veel plezier doorlopen. In de laatste fase daarvan begonnen de blessures echter op te spelen. Bij de overstap naar de seniorenafdeling moest Ritch stoppen met zijn actieve voetbalactiviteiten vanwege een rugoperatie. Hij heeft nog incidenteel meege-speeld met het derde elftal. Nadat zijn actieve voetbalcarrière tot een einde kwam, zette Ritch zijn energie in voor andere functies binnen Sportclub'25. In 2014 trad hij toe tot het bestuur van de vereniging. Hij vervulde vanaf toen de functie PR & Activiteiten. In 2019 verruilde hij de portefeuille Activiteiten voor die van Sponsoring. Wel bleef hij betrokken bij de activiteitencommissie. Ritch was van 2008 tot 2012 en van 2019 tot 2023 actief als jeugdtrainer bij de allerkleinsten van onze vereniging. Daarnaast is Ritch altijd oproepbaar voor hand- en spandiensten: scheidsrechter bij jeugd en senioren, bar-vrijwilliger, schoonmaak- of klusdagen en andere hulp die gevraagd wordt. Naast zijn bestuursfunctie is

Ritch sinds 2013 actief binnen de toernooicommissie. In datzelfde jaar werd hij elftal-leider van het tweede elftal, en een jaar later stroomde hij door naar het eerste elftal. Deze verbindende rol tussen spelers en trainersstaf vervult hij nog steeds met veel plezier. Ook in het comité voor het 100-jarig jubileum van Sportclub'25 speelt Ritch een actieve rol. Samen met Nadine Drescher trekt hij de kar van de commissie PR & Sponsoring.

Dion Derwall, 25 jaar lid

Dion is als 4-jarig jongetje in de voet-sporen van zijn vader getreden. Hij begon zijn voetbalopleiding bij de Bambini's

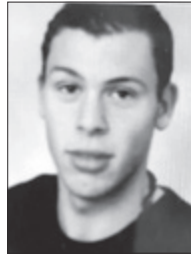


van Sportclub'25. Samen met een groep vrienden startte hij vol passie met voetballen. Hij heeft de hele jeugdopleiding met veel plezier doorlopen. Er waren ups en downs: het ene jaar een kampioenschap, het jaar erop een lage klassering. Maar niets kon het spelplezier van Dion temperen. Vanaf zijn 18e maakte Dion zijn opwachting in zowel het eerste als het tweede elftal van Sportclub'25. In zijn eerste jaren bij de senioren heeft hij met Sportclub'25 1 enkele mooie kampioenschappen mogen vieren. De afgelopen jaren is Dion als aanvoerder en laatste man een vaste waarde binnen het tweede elftal.

Daarnaast is Dion van 2012 tot 2018 actief geweest als jeugdtrainer en jeugdtrainer bij Sportclub'25. Sinds 2014 vervult hij een kartrekkende rol binnen zowel de toernooicommissie als de activiteitencommissie. Je hoeft Dion maar iets te vragen en het wordt tot in de puntjes geregeld. Ook zijn twee rechterhanden worden veelvuldig ingezet op het sportcomplex: van de overkapping tot de lichtmasten, Dion zijn kundigheid is op veel plekken terug te zien. Naast zijn vrijwilligersfuncties is hij sinds 2021 bestuurslid van de supportersclub van Sportclub'25. Nu het 100-jarig jubileum nadert, is Dion samen met Ruud verantwoordelijk voor de programmacommissie van het feest.

Joost Frijs, 25 jaar lid

Joost werd als 4-jarig jongetje lid van onze vereniging. Hij doorliep de volledige jeugdopleiding. Gestart als voetballer, maar al snel vond hij met veel passie zijn plek tussen de palen. Als keeper was hij daarna actief in diverse seniorenelftallen van Sportclub'25. Zijn kennis van het keepersvak gaf hij van 2013 tot 2017 door aan de jeugdkeepers van de club als keeperstrainer. In 2020 beëindigde Joost zijn actieve spelerscarrière, maar hij blijft Sportclub'25 nog steeds actief volgen en steunen.



Ashkan Rezazadeh, 25 jaar lid

Ashkan werd als 4-jarig jongetje lid van onze vereniging. Hij heeft de hele jeugdopleiding met veel plezier doorlopen.



Ashkan was nog een korte periode actief als seniorenlid van onze vereniging. Uiteindelijk bleek het studeren en voetballen niet meer helemaal te combineren. In 2014 beëindigde Ashkan zijn actieve spelerscarrière, maar hij blijft Sportclub'25 nog steeds actief volgen en steunen.

Daphne Meurs, 25 jaar lid

Daphne begon op jonge leeftijd met voetballen bij de jeugdafdeling van Sportclub'25. Ze was daar altijd



een vaste waarde tussen de jongens. In de bovenbouw van de jeugd ontstonden de eerste meidentteams, waarin Daphne – afwisselend als keepster of speelster – altijd uitblonk met haar voetbalkwaliteiten. Nog steeds is Daphne een van de dragende krachten van ons dameselftal. Of ze nu als keepster of als veldspeelster wordt opge-

steld, de dames kunnen altijd bouwen op haar kwaliteiten en inzet.

Ryan te Kampe, 25 jaar lid

Ryan begon al op 3-jarige leeftijd met voetballen bij Sportclub'25. Al snel vielen zijn voetbalkwaliteiten in de regio op, wat in 2004 leidde tot een overstap naar Roda JC. Daar doorliep hij de volledige jeugdopleiding, waarna hij de stap maakte naar het amateurvoetbal bij de senioren van RVU. Dit avontuur bleef beperkt tot één jaar, waarna hij terugkeerde naar zijn jeugdliefde Sportclub'25; de vereniging waarvan hij al die tijd lid bleef en waar hij ook tijdens zijn Roda-tijd betrokken bleef bij jeugdactiviteiten. Sinds 2016 is Ryan een vaste waarde in het eerste elftal van onze vereniging. In deze periode werden vele successen gevierd, waaronder enkele unieke momenten in de clubgeschiedenis zoals promotie naar de eerste klasse en deelname aan de landelijke beker.

Ook als vrijwilliger is Ryan erg actief binnen Sportclub'25. Van 2017 tot 2023 was hij jeugdtrainer. Daarnaast is hij altijd een helpende hand tijdens toernooien, achter de bar, of bij de organisatie van evenementen zoals het Jan van Tilburg-toernooi. Recentelijk is Ryan bovendien de kartrekker geworden van de Club van 50 bij Sportclub'25.

Christian Deswijzen, 25 jaar lid

Ook Christian begon als actieve voetballer in de jeugd van Sportclub'25. Opnieuw bleek de jeugdafdeling van Sportclub'25 een talent te hebben voortgebracht, want in 1996 maakte Christian de overstap naar Roda JC. Na zes mooie jaren bij Roda JC vervolgde hij zijn carrière bij RKTSV in het amateurvoetbal. In 2004 keerde hij echter terug bij Sportclub'25 in het



eerste elftal. De laatste jaren was hij voornamelijk actief in het tweede elftal. Vrij recent was Christian nog een echte clubman: hij sloot in 2023 als oud-gediende opnieuw aan bij het eerste elftal en behaalde de kampioentitel in de tweede klasse. Sinds 2019 is hij bovendien jeugdleider van het elftal van zijn zoontje Teun. Onder zijn leiding vierde de JO13 dit jaar een kampioenschap. Sinds 2023 is Christian daarnaast actief als scout bij Roda JC.

Dave Vaessen, 25 jaar lid

Dave werd in 1984 lid van Sportclub '25 en speelde tot 1991 in de jeugdafdeling. Dave bleek een groot talent en maakte vervolgens de overstap naar Roda JC. Hier speelde hij tot 1996, alvorens hij de stap maakte naar de top van het amateurvoetbal. Hij was actief bij SVN, Groene Ster en Mheerder Boys, waar hij uitkwam in de toenmalige hoofdklasse en eerste klasse. In 2006 keerde Dave terug bij Sportclub '25. Hij was toen nog ruim acht jaar actief in ons eerste elftal. Nadat hij zijn voetbalschoenen aan de wilgen had gehangen, duurde het slechts een jaartje voordat het weer begon te kriebelen. In 2015 maakte hij zijn rentree in het tweede elftal. In 2019 gooide een breuk aan zijn oogkas en jukbeen roet in het eten. Zijn actieve carrière kwam daarmee definitief ten einde, maar sindsdien is hij trainer van het tweede elftal. Daarnaast is Dave vaak terug te vinden als grensrechter bij de MO17, waar zijn beide dochters actief zijn.



Frans Muylers, 25 jaar lid

Frans is sinds 2000 lid van onze vereniging. Hoewel hij zelf nooit actief is geweest als voetballer, heeft hij wel vele belangrijke nevenfuncties binnen Sportclub '25 vervuld. Frans was van 2001 tot 2011 actief als jeugdleider, is ruim tien jaar actief geweest als verenigings-scheidsrechter en was daar-



naast vrijwilliger bij diverse toernooien van onze vereniging. Van 2012 tot 2017 was Frans bestuurslid in de rol van secretaris. Tot 2020 verzorgde hij daarnaast de ledenadministratie.

Pascal Andriolo, 25 jaar lid

Pascal werd in 2000 lid van Sportclub '25, nadat hij een kartrek-ersrol had vervuld tijdens het 75-jarig jubileumfeest van de vereniging. In 2001 werd hij benoemd tot voorzitter van Sportclub '25. Met een korte onderbreking tussen 2014 en 2016 vervult hij deze rol nog steeds. Daarmee is hij inmiddels bijna net zo lang voorzitter als dat hij lid is van onze vereniging: een bijzondere prestatie! Hoewel Pascal geen actief voetbalverleden heeft, is hij een van de drijvende krachten binnen onze club. Als voorzitter is hij betrokken bij alle facetten van de vereniging. Of het nu door-deweeks is bij de vrijwilligers-groep of bij de organisatie van activiteiten, als verbinder is hij overal terug te vinden. Daarnaast staat hij regelmatig zelf achter de bar als vrijwilliger. Wanneer het clubhuis aan het einde van de dag moet worden afgesloten, is Pascal stevast degene die die verantwoorde-lijkheid op zich neemt. Zoals eerder genoemd was Pascal al betrokken bij de organisatie van het 75-jarig jubileumfeest en speelde hij ook een leidende rol bij het 90-jarig jubileum. Tijdens dat feest werd hij bovendien geëerd met een koninklijke onderschei-ding. Uiteraard is Pascal als voorzitter ook nauw betrokken bij de voorbereidingen van het eeuwfeest van Sportclub '25.



Maurice Frankort, 25 jaar lid

Maurice werd in 1980 lid van Sportclub '25 en was acht jaar actief als jeugd-voetballer binnen de vereniging. Na een korte onderbreking als lid, trad hij in 2000 opnieuw toe tot de club. In 2008 trok hij opnieuw de voetbalschoenen aan en was hij



actief in de lagere seniorenelf-tallen, later voornamelijk bij de veteranen. In 2023 hing hij definitief zijn schoenen aan de wilgen.

Gedurende deze periode was Maurice ook meer dan tien jaar actief als jeugdleider. Naast deze vrijwilligersrol werd hij in 2011 benoemd tot bestuurslid van Sportclub '25. Met een korte onderbreking tussen 2014 en 2017 maakt hij sindsdien nog steeds deel uit van het dagelijks bestuur, voornamelijk in de rol van penningmeester, maar ook enige tijd als secretaris. Sinds 2023 is Maurice ook actief als grensrechter van het tweede elftal, waar ook zijn beide zonen spelen. Naar aanleiding van het naderende 100-jarig jubileum is Maurice bovendien betrokken bij het feestcomité, waar hij een rol vervult in de financiële commissie en als een van de kartrekkers van de jubileum-loterij.

Bert Beenen, 40 jaar lid

Bert is sinds 1984 onafgebro-ken lid van Sportclub '25 en daarmee al veertig jaar actief betrokken bij onze vereniging. Vanaf het moment dat hij lid werd, stond hij ook op het veld. Hij doorliep de volle-dige jeugdafdeling, speelde in diverse seniorenelftallen en is momenteel nog steeds actief bij de veteranen. Naast zijn actieve voetbalcar-rière zet Bert zich al jarenlang in als vrijwilliger. Zo was hij van 2015 tot 2023 leider van een seniorenelftal en van 2016 tot 2021 jeugdleider. Sinds 2016 is hij bovendien actief als verenigingsscheidsrechter en sinds 2019 ook als grensrechter van het eerste elftal. Daarnaast ondersteunt Bert de vereniging als vrijwilliger bij toernooien of andere activiteiten en is hij betrokken bij de organisatie van het 100-jarig jubileum van Sportclub '25, als lid van de financiële commissie.



Jo Weijers, 40 jaar lid

Jo werd in 1985 lid van Sport-club '25. Hoewel hij zelf nooit actief was als voetballer, is hij een ongeken-de drijvende kracht als vrijwilliger binnen onze vereniging. Al in 1972 werd Jo bestuurslid van de

zaalafdeling van Sport-club '25, een functie die hij tot 1995 met toewijding vervulde. In 2002 trad hij toe tot het hoofdbestuur van Sportclub '25, waar hij tot op de dag van van-daag actief is als penningmees-ter én tweede penningmeester. Jo is bij alle financiële zaken binnen onze vereniging betrok-ken, en zijn kennis en kunde zijn van onschatbare waarde voor Sportclub '25. Sinds 2008 is hij bovendien in de weekenden coördinator van ons clubhuis. Elke dinsdag-avond staat hij achter de bar van clubhuis De Sjans tijdens de trainingsavonden. Sinds 2020 verzorgt hij daarnaast de inkoop van de kantine en zorgt hij ervoor dat de koelingen altijd goed bevoorrad zijn. Bij alle activiteiten en toernooien is Jo stevast aanwezig op ons complex om de financiële zaken in goede banen te leiden. Voor zijn jarenlange inzet ont-ving Jo eerder al de NKS-waar-deringsspel en is hij benoemd tot lid van verdienste van onze vereniging.



Jessica Brauers-Andriolo, 40 jaar lid

Jessica werd in 1984 lid van Sport-club '25. Ze doorliep eerst de jeugdafde-ling, waarna ze actief was op de da-mesafdeling van onze vereni-ging. Jessica was onderdeel van een van de meest succesvolle periodes in het damesvoetbal bij Sportclub '25. Ze bleef actief als speelster tot 2009. Nog steeds volgt ze Sportclub '25 met veel passie.



Harold te Kampe, 50 jaar lid

Ruim 20 jaar heeft Harold gevoetbald bij Sport-club '25, zowel op het veld als in de zaal. Op zijn 28e is hij hiermee gestopt. Vanaf 1999 fungeerde Harold als vaste leider van het 4e elftal. Deze rol heeft hij maar



liefst 20 jaar vervuld; in 2019 is hij hiermee gestopt. Momenteel volgt hij Sportclub'25 nog steeds actief en is hij altijd op de hoogte van alle uitslagen. Bij zijn 40-jarig jubileum werd Harold al benoemd tot lid van verdienste.

Hay Moonen, 50 jaar lid

Tot zijn 26e heeft Hay altijd gevoetbald in zijn geboorteplaats Voerendaal. Na de overstap naar Sportclub'25 maakte hij jarenlang deel uit van het eerste elftal. Daarna bleef hij tot zijn 64e actief als speler bij de lagere elftallen en de veteranen. Sinds zijn lidmaatschap in 1974 heeft Hay zich op talloze manieren ingezet voor de vereniging. Als jeugdtrainer was hij actief van 1974 tot 2004, waarna hij de overstap maakte naar de senioren, die hij tien jaar lang trainde. Van 2013 tot 2015 nam hij ook het dameselftal onder zijn hoede. Daarnaast was hij commissielid van zowel de jeugd- als seniorenafdeling, bestuurslid van de jeugdafdeling en jarenlang een vertrouwd gezicht als scheidsrechter op de zondag. Hay hielp in 2000 zelfs mee met de bouw van het huidige clubhuis. Ook op sociaal vlak liet hij zich niet onbetuigd: hij was jarenlang betrokken bij de organisatie van de carnavalsrevue, de optocht en diverse toernooien. Sinds 2016 is hij nog steeds actief als vrijwilliger op de maandagen en donderrdagen. Wanneer er een beroep op hem werd gedaan – of het nu ging om feestavonden of andere activiteiten – was het antwoord altijd “ja”. Voor zijn onvermoeibare inzet werd Hay al eerder geëerd met het lidmaatschap van verdienste, werd hij benoemd tot erelid en ontving hij de gouden NKS-waarderingspeld.

Nico Andriolo, 50 jaar lid

Nico werd in 1975 lid van Sportclub'25 en was tot 2002 actief als voetballer bij onder andere de seniorenteams 1, 2 en 3.



Daarnaast vervulde hij talloze andere functies en taken binnen de vereniging. Zo was hij onder andere 15 jaar leider van diverse seniorenteams, ruim 25 jaar jeugdtrainer, ruim 10 jaar grensrechter en jarenlang elftalleider van het tweede en derde team.

Ook op bestuurlijk niveau heeft Nico zijn steentje meer dan bijgedragen. Hij was meer dan 35 jaar actief als bestuurslid en jeugdcommissielid, onder andere als penningmeester en wedstrijdsecretaris van de jeugdafdeling. Van 2005 tot 2015 was hij bovendien coördinator van ons clubhuis en verantwoordelijk voor de inkoop van clubhuis de Sjans.

Onze mascotte Dr Toppie dankt zijn naam aan de bedenker: Nico. Ook tijdens het 75-jarig en 90-jarig jubileum speelde hij een belangrijke rol binnen de sponsorcommissie van de jubileumfeesten. Voor zijn jarenlange inzet ontving Nico eerder al de zilveren NKS-waarderingspeld en is hij benoemd tot lid van verdienste en erelid van onze vereniging.

Zef Beckers, 60 jaar lid

Op 25-jarige leeftijd werd Zef lid van Sportclub'25, waar hij tot zijn 51e te bewonderen was als speler. Hij maakte jarenlang deel uit van het vlaggenschip van de vereniging, waarna hij op latere leeftijd nog geruime tijd een balletje trapte bij de veteranen. Daarnaast was hij van 1967 tot 1973 bestuurslid. Van 1995 tot 2018 was Zef actief als een van de vele toegewijde vrijwilligers die onze vereniging rijk is, met name in het onderhoud van de accommodatie en de velden. Vrijwel elke ochtend was hij op het sportcomplex te vinden. Menig technisch probleem heeft hij in de loop der jaren opgelost en menig schroefje en moertje op het complex komt uit zijn handen. Zef was dan ook een van de kartrekkers bij de bouw van ons clubhuis De Sjans. Ook verrichtte hij jarenlang, samen met zijn vrouw Isabelle, regelmatig hand- en spandiensten achter de bar van het clubhuis. Voor zijn jarenlange inzet ontving Zef eerder al de zilveren NKS-waarderingspeld en de



zilveren onderscheiding van de KNVB. Ook werd hij benoemd tot lid van verdienste en erelid van onze vereniging.

Leo Deswijzen, 60 jaar lid

Op 8-jarige leeftijd werd Leo lid van Sportclub'25. Nadat hij alle jeugdteams had doorlopen, werd hij een vaste waarde in het eerste elftal, waarin hij jarenlang met succes speelde. Hij bleef van 1964 tot 2022 actief en doorliep in die periode alle teams, inclusief de veteranen. Daarnaast was hij zes jaar actief in de zaalvoetbalafdeling van Sportclub'25. Naast zijn actieve voetbalcarrière was – en is – Leo nog steeds op allerlei fronten actief binnen de vereniging. Zo was hij meer dan twintig jaar jeugdtrainer, assistent-trainer van het eerste elftal, leider van het tweede elftal en acht jaar lang bestuurslid. Tot op heden is hij bovendien regelmatig op zondagochtend te bewonderen als scheidsrechter bij de lagere teams, iets wat hij al meer dan 25 jaar doet; een unieke prestatie! Ook achter de bar van clubhuis De Sjans is Leo structureel aanwezig. Hij verzorgt niet alleen de bardiensten tijdens de thuiswedstrijden van de veteranen, maar is tot op heden ook coördinator van het clubhuis. Op zondagen staat hij achter de bar en hij neemt de bardiensten waar bij inhaalwedstrijden doordeweeks. Binnen het veteranenteam is hij een groot animator als organisator van de feestavonden. Sinds 2020 maakt Leo deel uit van de vaste vrijwilligersgroep die op maandag en donderdag actief is op ons sportcomplex. Zijn kennis en kunde, opgedaan tijdens zijn werkzame leven, komen hierbij goed van pas. Voor zijn jarenlange inzet ontving Leo eerder al de zilveren NKS-waarderingspeld en de zilveren onderscheiding van de KNVB. Ook werd hij benoemd tot lid van verdienste en erelid van onze vereniging.



Serv Pelzer, 60 jaar lid

Serv begon in 1965 met voetballen bij Sportclub'25. Zijn actieve voetbalcarrière duurde tot 1990. In die periode maakte Serv ook al kennis met het vrijwilligerswerk binnen Sport-

club'25. Na zijn spelerscarrière begon hij in 1990 als seniorenleider bij het eerste en tweede elftal. Serv trad tevens al in 1975 toe tot het bestuur van Sportclub'25, waar hij onder andere verantwoordelijk was voor de portefeuille Clubhuis. Deze bestuursfunctie vervulde hij maar liefst 30 jaar. Gedurende die tijd was Serv tevens secretaris van de supportersclub en verzorgde hij de entreeheffing bij thuiswedstrijden van het eerste elftal. Daarnaast is hij al 35 jaar vrijwilliger op de accommodatie: elke maandag en donderdag is hij, samen met vele andere vaste vrijwilligers, te vinden op ons sportcomplex. Voor zijn jarenlange inzet ontving Serv eerder al de NKS-waarderingspeld. Ook werd hij benoemd tot lid van verdienste en erelid van onze vereniging. Daarnaast ontving hij van de KNVB een zilveren onderscheiding en werd hij koninklijk onderscheiden.

George Deswijzen Senior, 60 jaar lid

George heeft vanaf 1964 bijna 25 jaar lang in diverse seniorenteams gevoetbald, laatstelijk bij de veteranen, waarna hij in 1990 zijn voetbalschoenen aan de wilgen heeft gehangen. Gedurende 4 jaren is hij jeugdtrainer geweest, waarna hij tot 2013 elftalleider en grensrechter is geweest bij verschillende seniorenteams. Bij de veteranen was hij altijd een van de animatoren bij het organiseren van uitstapjes en feestjes. Hij is sinds jaar en dag een hele trouwe supporter. Voor zijn inzet werd George eerder benoemd tot lid van verdienste en erelid van onze vereniging.



Ad Dumont, 70 jaar lid

Ad begon 70 jaar geleden als actief voetballer bij Sportclub'25. Na 30 jaar veldvoetbal, met vele hoogte- en dieptepunten, hing hij zijn voetbalschoenen aan de wilgen. Maar Ad is altijd betrokken gebleven bij de club. Sinds 1995 is hij een vaste vrijwilliger die elke maandag

en don-
derdag op
ons sport-
complex te
vinden is.
Elk klusje bij
Sportclub'25
wordt met
technisch
inzicht en
zorg door Ad uitgevoerd. Ook
op zondagen is hij stevast
aanwezig bij de wedstrijden
van het eerste elftal.
Daarnaast leverde Ad een
waardevolle bijdrage aan de
jubileumfeesten in 1975, 2000
en 2015, waarbij zijn vakman-
schap onmisbaar was bij de



opbouw van de feesttent. Voor
zijn jarenlange inzet werd Ad
eerder al benoemd tot lid van
verdienste en erelid van onze
vereniging.

André Haagen, 75 jaar lid

André Haa-
gen begon 75
jaar geleden
als actief
voetballer
bij Sport-
club'25. Hij
was twintig
jaar actief
op het veld,
waarna hij
zich volledig stortte op het ver-



enigingsleven binnen de club.
Zo was hij vijftien jaar jeugd-
trainer en heeft hij daarnaast
twee jaar de dames van Sport-
club'25 getraind.
Andrés inzet beperkte zich
echter niet tot het veld. Hij
is zes jaar kantinebeheerder
geweest en heeft zich vijftien
jaar lang ingezet als bestuurs-
lid. Hoewel hij de laatste jaren
minder actief is, blijft hij een
groot fan van Sportclub'25.
André is daarnaast ook nog als
vrijwilliger bij de bonnenver-
koop actief tijdens toernooien
of andere activiteiten.
Recentelijk beleefde André een
bijzonder moment: zijn klein-

zoon, Sean Haagen, maakte
als 15-jarige zijn debuut in het
eerste elftal van Sportclub'25.
Een trotse opa André stond
langs de lijn. Als langstlevende
lid van onze vereniging zijn dit
precies de verhalen die Sport-
club'25 zo bijzonder maken:
generaties die samen bouwen
aan onze mooie club.
Een lidmaatschap van maar
lieft 75 jaar is natuurlijk zeer
bijzonder. André is hiervoor
al onderscheiden als lid van
verdienste, benoemd tot erelid
en hij ontving een zilveren on-
derscheiding van zowel de NKS
als van de KNVB.

Kerk- & familieberichten



HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 15 juni

9.15 uur H.Mis. Hub Somers
10.00 uur vertrek processie

Maandag 16 juni

13.45 uur H.Mis ter ere van de
H.Genovea

Zondag 22 juni

11.15 uur gezongen H.Mis

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om
9:30 uur en Vespers om 17 uur
(op donderdagen om 18:00 uur).
Alle diensten zijn bij te wonen
maar ook te volgen via kerk-

dienstgemist.nl

Dinsdag 17 juni:

Geen Vespers hier in de abdij,
maar wel in de Sint Servaasbasi-
liek te Maastricht, om 17 uur, als
deel van de Heilig-domsvaart.
[https://sintservaas.nl/index.
php/heiligdomsvaart](https://sintservaas.nl/index.php/heiligdomsvaart)
Actuele informatie, gebeds-
tijden, contactinformatie en
bereikbaarheidstijden zie
www.benedictusberg.nl
Biechtgelegenheid op verzoek.
Abdij Sint-Benedictusberg,
Mamelis 39, 6295 NA Lemiers.
Telefoon: 043-3061353. E-mail:
abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 12 juni:

08.30 uur H. Mis

Vrijdag 13 juni:

19.00 uur Avondmis

Zaterdag 14 juni:

19.00 uur Avondmis voor:
Marvin Delnoye / Ouders
Mommer-Van Weersch als
gestichte jaardienst / Felix en
Maria Kremer-Douven en zoon
Felix, ouders Bodelier-Nijssen
als gestichte jaardienst / Jaar-
dienst Manfred Schnock / Harry
Breemen

Zondag 15 juni:

11.15 uur H. Mis voor: Kees
Bruijns / Ouders Theo en Finy
Voncken-Rouvroije, dochter
Annie en zonen Leo en Willy en
schoonzoon Harry / Zesweken-

dienst André Delnoy / Maria
Loo-Mommer, ouders Mommer-
van Weersch, zonen Leo en
Robert en kleinzoon Christiaan /
Aloijsius Reijnen

Dinsdag 17 juni:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 18 juni:

19.00 uur Avondmis

*Vanaf nu kunt u gemakkelijk
doneren via onderstaande
QR-code, minimale donatie is
€1,- maar dit bedrag kunt u
natuurlijk zelf aanpassen:*



Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen
van het plotselinge overlijden
van onze zeer gewaardeerde oud- collega

Olga Schmidt-Nelissen

Tallose kinderen zaten in haar klas door al die jaren heen
en zelfs na haar pensioen kwam ze nog altijd naar school
om haar expertise met ons en de kinderen te blijven delen.

Dank je, lieve Olga, voor alles. Rust zacht.

Team en leerlingen Bs. de kleine Wereld, Vaals



BASISSCHOOL
DE KLEINE WERELD

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken voor de steun,
troostende woorden, bloemen en vele kaarten die wij
hebben mogen ontvangen na het overlijden van
mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader,
schoonvader en opa

André Delnoy

Een speciaal woord van dank aan drs. G. Habets,
drs. S. Voncken en medewerkers van huisartsenpraktijk
Grensland, medewerkers MUMC, medewerkers Envida,
uitvaartverzorging Counotte, pastoor Broekhoven en
zangkoor CCK'74/KMK 1837 Federatie voor het
waardige afscheid van André.

Dankzij uw giften konden wij een mooi bedrag overboeken
aan het KWF. De zeswekendienst zal gehouden worden op
zondag 15 juni om 11.15 uur in de St. Pauluskerk te Vaals.

Rita Delnoy-Olislagers
Kinderen en kleinkinderen

LEMIERS

Parochie St. Catharina

Dinsdag 10 juni

19.00 uur H.Mis

Zaterdag 14 juni

17.30 uur H.Mis jaardst. v. Jozef
Pleijers en Annie Pleijers-Cruz

Dinsdag 17 juni

19.00 uur H.Mis

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 12 juni

19.00 uur H.Mis

Zondag 15 juni

10.00 uur H.Mis -Vaderdag- v. Jan
Hendriks

Donderdag 19 juni

19.00 uur H.Mis

Dankbetuiging

Omdat het onmogelijk is iedereen persoonlijk
te bedanken, willen wij u op deze wijze hartelijk
danken voor al het medeleven bij het overlijden en
de crematie van mijn lieve man, onze pap, opa en
grootopa

Pierre Frankort

De vele kaarten, bloemen en warme woorden
hebben ons diep geraakt.

Corrie Frankort-Vaessen

Maurice en Monique
Jelle en Vera, Boaz
Siebe

Roger
Nina en Sem

Minister Ruijsstraat 47, 6351 CJ Bocholtz

Graag willen wij onze speciale dank uitspreken aan
huisartsen Mom en Pleunis, de Meander Thuiszorg
en het personeel van hospice De Mantelhof te
Heerlen voor de goede zorgen.

*Het is goed. We zijn er, ga maar.
Wees gerust, je blijft altijd bij ons.*

We hebben afscheid moeten nemen van
mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder,
oma en omi

Truus Huijnen-Mennens

* 17-3-1936 † 6-6-2025

echtgenote van
Harrij Huijnen

Berty en Marc
Sander en Rianne, Yara
Rianne en Bas, ♥

Ellij

Carla
Kelly en Michel, Daan
Jordy

Stampstraat 121
6369 BC Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
donderdag 12 juni om 10.30 uur in de parochiekerk
van de H. Remigius te Simpelveld. Aansluitend
nemen wij afscheid van haar in de kerk, waarna de
crematie in stilte plaatsvindt.

Zeer dankbaar zijn wij voor de liefdevolle zorg
die mam en wij van het personeel van afdeling
Rembrandt, van Zorgcentrum Langedael te Vaals,
hebben mogen ontvangen.

**Bibliotheek
Simpelveld / Bocholtz**



de Bibliotheek

**Hulp bij vragen over de
Digitale Overheid (IDO)?
Kom langs in de bieb!**

Wil je iets online regelen met
de overheid en kun je wel
wat hulp gebruiken? Bij het
Informatiepunt Digitale Over-
heid in Bibliotheek Simpelveld
helpen we je graag verder. Je
kunt bij ons terecht met al je
vragen over DigiD, belastingen
en toeslagen, werk of uitkering
en meer. Dit is gratis en je kunt
gewoon binnenlopen.
In Simpelveld vind je elke
woensdag van 10-12 uur een
IDO in:

- Simpelveld / De Rode Beuk:
elke eerste woensdag van de
maand
- Bocholtz / Op de Boor:
elke laatste woensdag van de
maand

- Bibliotheek Simpelveld:
overige woensdagen

Gratis cursus

Klik & Tik in de Rode Beuk
Mailen, iets kopen, contact
met het ziekenhuis of de huis-
arts, of een afspraak maken
bij de gemeente. Je kunt steeds
meer doen via de computer
en het internet. Dat is handig,
maar kan ook lastig zijn. Heb
je nog weinig ervaring met de
computer of het internet? Volg
dan een cursus Klik & Tik in
de bibliotheek. Op woensdag
van 10-12 uur is er een Klik &
Tik in de Rode Beuk in Sim-
pelveld. Interesse? Bel 045-76
30 520 of stuur een mail naar
info@mijnstreekbibliotheek.nl
De bibliotheek neemt vervol-
gens contact met je op.

**Verstillings-wandeling
vanuit Klooster Wittem**

Al wandelend stil worden, in
verbinding met jezelf, met
elkaar en met de natuur. Na
afloop van de wandeling (5 tot
8 km) delen we - voor wie wil
- ervaringen bij een kop koffie
of thee. Draag goede wandel-
schoenen; de wandeling gaat

voor een groot deel over onver-
harde paden.

Start- en eindpunt: Klooster
Wittem, Wittemer Allee 34,
6286 AB Wittem
Data/tijd: dinsdagen 17 juni en
1 juli 2025, 19.00-21.00 uur
Aanmelden bij de receptie
van Klooster Wittem, tel 043
4501741 of via [www.klooster-
wittem.nl/Agenda](http://www.klooster-
wittem.nl/Agenda)
Kosten: € 3,00 per persoon

Vierseizoenenwandeling

Ieder seizoen heeft zijn eigen-
heid en charme. Altijd is er wat
anders te zien.
Hoe zit dat op de grens van sei-
zoenen? Wat is er nog over van
het vorige, wat is er al te zien
van wat komt? Op 22 juni kij-
ken we naar de laatste sporen
van de lente en de aankondi-
ging van de zomer. Samen met
een vrijwilliger van het IVN
maken we een ommetje van ca.

5 km met uitleg en een bezin-
ningsmoment onderweg. Goed
wandelschoeisel is noodzake-
lijk en er zijn flinke hoogtever-
schillen te overbruggen.
Datum: zondag 22 juni, 2025,
13.30-16.30 uur.
Deelname kost 3 euro.
Graag aanmelden via [www.
kloosterwittem.nl/Agenda](http://www.
kloosterwittem.nl/Agenda) of
043 4501741
Dezelfde wandeling zal ook
worden gemaakt op 21 septem-
ber.

naanhof

**ZONDAG 15 JUNI
VADERDAG!**

ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

Pinksterzondag
en maandag
zijn wij
geopend van
10.00-17.00 uur!

**XL
VOORDEEL**



Verse kipdijfilet
de filet met méér smaak
schaal 2,5 kilo

5.⁹⁹
per kilo

(=€14,98/schaal)

**XL
VOORDEEL**



4.⁹⁹
per kilo

Halskoteletten
naturel, Amerika of Oriental
schaal ± 2 kilo



ONZE SLAGERSPECIAL
6.⁹⁹
per kilo

**Verse
varkensfiletschnitzels**
naturel, Wiener of zigeuner art



4.⁹⁹
per zak

Seafood cocktail
zak 1 kilo (800gr netto)

XL BBQ VOORDEEL VOOR STOERE VADERS



4.⁹⁹
per kilo

Varkens holzfellersteak
naturel of Amerika
schaal ± 1,5 kilo



5.⁹⁹
per schaal

**Griekse bifteki burgers
met feta of verse
kipfiletspiesen gekruid**
schaal 8 stuks

**2+1
GRATIS**

GRILL



2.⁹⁹
nú 3 stuks

**Warme gebraden
gehaktballen**

VLEESWAREN VOORDEEL: ECHT VERS VAN HET MES



1.⁹⁹
200 gr.

Cervelaatworst



1.⁹⁹
150 gr.

Hampreskop



SEIZOENSKAAS
1.⁶⁹
100 gr.

Zomerkaas
met rozemarijn, tomaat en bieslook



**Slammers
energy drink**
tray 24x250ml
(excl. €3,60 statiegeld)

8.⁹⁹
per tray



Dolce Gusto XL
diverse varianten

Ontdek ons grote
koffie assortiment

6.⁹⁹
30 cups



VERS VAN DE BAKKER
5.⁹⁹
per stuk

**Pudding
kruimelvlaai**

Acties geldig t/m zaterdag 14-06-2025. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Bijeenkomst strategische visie op zaterdag 28 juni: denk jij met ons mee?

Eind 2024 is een groep betrokken mensen benaderd om samen bouwstenen aan te leveren voor de Strategische Visie 2040 van gemeente Simpelveld. De vraag die centraal staat in deze visie is 'Hoe ziet onze gemeente er in 2040 uit? Samen met mensen uit de gemeentelijke organisatie, ondersteund door onderzoeksbureau Pantopicon, hebben zij de afgelopen periode actief geholpen met het ontwikkelen van de visie.

Deze visie in wording presenteren we onze inwoners op zaterdag 28 juni. Wil jij ook meedenken over de toekomst van gemeente Simpelveld? Kom dan vooral naar deze bijeenkomst! Iedereen krijgt de mogelijkheid om mee te denken over thema's als wonen, samenleven, toerisme, landbouw, vakmanschap en mobiliteit in 2040. Loop dus even binnen en denk mee. Aanmelden is niet nodig en je blijft zo lang als je zelf wilt...



simpelveld 2040

verknoop mee de toekomst

Maak kennis met de toekomstvisie voor Simpelveld! Laat ons weten wat jij belangrijk vindt voor de toekomst van onze gemeente. Loop even langs op ...

28 juni 2025

tussen 10:00-12:30
Rode Beuk, Simpelveld
tussen 14:00-16:30
Op de Boor, Bocholtz

 **Simpelveld**

Wethouders Andrea Ernes en Hub Hodinius openen de Peuter- en Kleuter4daagse in gemeente Simpelveld

Samen in beweging voor een gezonde toekomst!

Maandag 2 juni was de opening van de Peuter- en Kleuter4daagse. Wethouder Andrea Ernes was in Simpelveld en wandelde mee met de enthousiaste peuters en kleuters van basisschool De Meridiaan en Humankind. Wethouder Hub Hodinius was in Bocholtz, waar hij de opening bijwoonde van de peuters en kleuters van Basisschool Bocholtz en Humankind.

Ook Kinderopvang Hoeve Boeve en Kinderopvang Hoeve Buitengewoon deden mee. Deze prachtige samenwerking tussen onderwijs en kinderopvang laat zien hoe belangrijk het is om al op jonge leeftijd aandacht te besteden aan beweging en een gezonde leefstijl. Jong geleerd is immers oud gedaan!

De Peuter4daagse en Kleuter4daagse zijn een initiatief van JOGG (Gezonde Jeugd, Gezonde Toekomst) en de Koninklijke Wandelbond Nederland (KWbN), en hebben als

doel om jonge kinderen op een plezierige manier in beweging te brengen. In deze themaweek wordt tijdens de opvang- en schooltijd minimaal 4 dagen met de kinderen gewandeld in de directe omgeving. Het belang van plezier en bewegen staat centraal. Zowel kinderen als hun begeleiders bewegen meer en ervaren hoe leuk en makkelijk het is om regelmatig te wandelen maar dat het ook leuk en gezond is! Zo krijgen de kinderen het goede voorbeeld en leren op jonge leeftijd hoe wandelen in hun dagelijkse ritme past.



Unieke kans voor huiseigenaren: subsidie voor woningisolatie via Isolatieproject Parkstad

Goed nieuws voor inwoners van Simpelveld: met het nieuwe Isolatieproject Parkstad kunnen zij hun woning isoleren met een aantrekkelijke subsidie én persoonlijke begeleiding. Het project is een gezamenlijk initiatief van de zeven Parkstad gemeenten. De regeling biedt praktische en financiële hulp om woningen comfortabeler, energiezuiniger en duurzamer te maken.

Wat houdt de regeling in?

De regeling geldt voor eigenaar-bewoners van een slecht geïsoleerde woning waarvan de WOZ-waarde lager was dan € 256.000 in 2022. Inwoners die daaraan voldoen kunnen gebruikmaken van de subsidie. De gemeente vergoedt tot maximaal € 1.300 van de kosten en stelt een persoonlijke coach beschikbaar om het hele traject te begeleiden – van advies tot uitvoering. De subsidie mag gebruikt worden voor het

isoleren van dak, gevel, vloer of ramen, eventueel in combinatie met een ventilatiesysteem. De gemeentelijke vergoeding is tevens te combineren met de landelijke subsidie voor isolatie (ISDE). Om een eventuele eigen bijdrage te financieren tegen een aantrekkelijke rente van 2,75% kan gebruik worden gemaakt van de duurzaamheidslening Simpelveld.

“Met deze regeling nemen we drempels weg: isoleren wordt toegankelijk voor veel meer huiseigenaren”, zegt Peter Spirk, wethouder Duurzaamheid van de gemeente Simpelveld. “Zo maken we samen onze woningen duurzamer, comfortabeler en toekomstbestendig.”

Bewonersbrief en aanmelden

In de komende tijd ontvangen inwoners die mogelijk in aanmerking komen voor de

subsidie een brief van de gemeente. Hierin staat informatie over het project en de voorwaarden. Inwoners die nog geen brief hebben ontvangen kunnen de informatie en de voorwaarden lezen op de website van Isolatieproject Parkstad: www.isolatieprojectparkstad.nl.

WoonWijzerWinkel Limburg

Voor dit project werkt Simpelveld samen met de WoonWijzerWinkel Limburg. Vragen kunnen ook rechtstreeks aan de WoonWijzerWinkel Limburg gesteld worden op telefoonnummer 085 - 0642246. Mensen kunnen zich aanmelden via de website.

Boekpresentatie

Vrijdag 30 mei presenteerde de Miljoenenlijn haar eigen kinderboekje “'t Floortje geet mit d'r tsóg”. Dit unieke boekje over het avontuur van Floortje bij de Miljoenenlijn is uitgebracht in maar liefst 10 verschillende Limburgse dialecten (van Zumpelvelds en Kirchröadsj tot Zittesj en Venloos). Het verhaal is geschreven door Astrid Frusch en de tekeningen zijn van Melanie Frissen. Onze wethouder Naomi Yogi-van Loon had de eer om het eerste Zumpelveldse exemplaar in ontvangst te mogen nemen!



Op de foto van links naar rechts: wethouder Slangen (gemeente Kerkrade), Melanie Frissen (illustrator), Astrid Frusch (schrijfster), wethouder Derksen (Gulpen-Wittem), wethouder Yogi-van Loon (Simpelveld) en Jasper Kroese (Miljoenenlijn).

Fotograaf: Kevin Cordewener van BYV-Media

Wethouder Naomi Yogi-van Loon: “Wat bijzonder om samen met wethouders Slangen van Kerkrade en Derksen van Gulpen-Wittem bij de boekpresentatie van ‘t Floortje geet mit d'r tsóg’ te mogen zijn. Grote complimenten aan Astrid

Frusch en Melanie Frissen om zich op deze manier in te zetten voor het behoud van onze lokale dialecten. En nog mooier is het natuurlijk dat dit in samenwerking is gedaan met de Miljoenenlijn!”

Auti-Treff

Ontmoetingsplek voor ouders/naasten van mensen met autisme, mensen met autisme en voor iedereen die zich persoonlijk of professioneel betrokken voelt bij mensen met autisme.

Donderdag 19 Juni 2025

Vanaf 19.00 uur inloop. Start van de bijeenkomst 19.30 uur.

Een avond voor het uitwisselen van ervaringen en tevens kunt u informatie krijgen over de onafhankelijke cliëntondersteuning. (Professionals en vrijwilligers.)

Adres: Flexiforum Spekhofstraat 15 6466 LZ Kerkrade Ruime parkeergelegenheid Rond en voor het gebouw	Data 2025: 17 juli, 21 augustus, 18 september, 16 oktober, 20 november, 18 december Iedere derde donderdag van de maand. Tijdstip: 19.30 tot 21.30 uur	Contact: Autitreff@gmail.com Tel: 045 5427742 Facebook: Auti-Treff
Deelname aan AUTI-TREFF is gratis voor koffie en thee is gezorgd Een vrije gave stellen wij op prijs		

60-Jarig huwelijksjubileum echtpaar Lardinois-Mullenders

Burgemeester Susanne Scheepers, wethouders Hub Hodinius en Peter Spirk bezochten woensdag 28 mei het echtpaar Lardinois-Mullenders om ze te feliciteren met hun diamanten huwelijksjubileum. Wat een bijzondere mijlpaal! Nogmaals van harte proficiat!



60-Jarig huwelijksjubileum echtpaar Odekerken-Donners

Dinsdag 3 juni 2025 was het 60 jaar geleden dat het echtpaar Odekerken-Donners in het huwelijksbootje stapte. Een bijzondere mijlpaal, daarom gaan we namens het gemeentebestuur graag op bezoek om de mensen te feliciteren.

Burgemeester Susanne Scheepers, wethouders Naomi Yogi-van Loon, Hub Hodinius en Peter Spirk feliciteerden hen met hun diamanten huwelijksfeest. Nogmaals van harte proficiat!



• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld. Wij werken op afspraak. U kunt een afspraak inplannen via de agenda op onze website www.simpelveld.nl. Of neem telefonisch contact met ons op via **045 - 544 83 83**.

Telefonisch zijn wij op werkdagen bereikbaar van 8.30 tot 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we vanaf 12.30 uur telefonisch niet bereikbaar.

Voor het afhalen van uw reisdocument, rijbewijs, BEST-zakken of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig. Tijdens openingstijden kunt u hiervoor binnenlopen bij onze receptie.

Wij zijn open op:

- maandag 08:30 - 12:30 uur
- dinsdag 08:30 - 12:30 uur
- woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
- donderdag 08:30 - 12:30 uur
- vrijdag 08:30 - 12:30 uur

Een fiets betekent vrijheid – Peter van Rooij over zijn vrijwilligerswerk bij TGO Simpelveld

Elke maandag trekt Peter van Rooij de containerdeur open van de fietsenwerkplaats bij TGO Simpelveld. De geur van rubber en olie komt hem tegemoet. Tussen stapels banden, zadels, spatborden en versleten kettingen maakt hij samen met bewoners van de opvang oude fietsen weer rijklaar. *“Het is mooi werk. Je ziet direct resultaat. En nog mooier: je ziet wat het voor een ander betekent.”*



Peter is samen met zijn naamgenoot Peter Gillissen vrijwilliger in de fietsenwerkplaats. Hij begon hier na een open dag, samen met zijn vrouw. *“Zij vond de kledingbank leuk en ik begon daar ook en zag toen de vraag naar fietsenmakers. Ik fiets veel en repareer al van jongs af aan mijn eigen fietsen. Dus toen dacht ik: dit past bij mij.”* Elke maandag werkt Peter een paar uur samen met een van de bewoners Ahmet *“Hij spreekt goed Engels en is handig. Je ziet hem groeien. Eerst deden we alles samen, nu werkt hij ook al zelfstandig in de reparatiewerkplaats. Soms ook op andere dagen. Dan komt hij hier op vrijdag of zondag en sleutelt hij zelf aan de fietsen.”*



Iedereen weer mobiel

Niet iedereen weet hoe een fiets werkt. *“Veel jongens komen uit landen waar fietsen helemaal niet vanzelfsprekend zijn,”* vertelt Peter. *“Dan moet je echt vanaf nul beginnen. Zelfs een band plakken of een spaak vervangen is dan nieuw. Maar het mooie is: ze willen leren. En ik kan iets overdragen.”*

De werkplaats krijgt regelmatig fietsen gedoneerd of koopt fietsen voor een prikkie op – sommige in goede staat, andere met flink wat mankementen. Peter selecteert wat nodig is. *“Soms zijn het kinderfietsen, soms damesfietsen. We kijken wat er op dat moment het hardst nodig is. We hebben niet alles aan gereedschap of onderdelen, dus we improviseren ook veel.”* Bewoners kunnen de gerepareerde fietsen zelf kopen voor een klein bedrag, ze krijgen een contract en zorgen daardoor goed voor hun fiets. Inmiddels heeft al een groot gedeelte van de TGO-bewoners een eigen fiets.

Meer dan techniek alleen

Wat Peter het meest waardevol vindt? De gesprekken. *“Het is niet alleen sleutelen. Je*

leert elkaar kennen. Je hoort over elkaars gezin, over school, over waar ze vandaan komen. Je bouwt een band op. En dan merk je: we verschillen misschien van achtergrond, maar als mensen lijken we op elkaar.”

Hij herinnert zich een moment waarop een kind stralend wegreed op een net gerepareerde fiets. *“Ze hebben zo weinig, maar een fiets betekent ineens vrijheid. Ze kunnen naar school, boodschappen doen, het dorp in. Het geeft hen letterlijk en figuurlijk bewegingsvrijheid.”*

Waarom vrijwilligerswerk loont

Peter werkt nog in de zorg en op maandagochtend als vrijwilliger bij TGO. *“Je hoeft niet met pensioen te zijn om iets bij te dragen,”* zegt hij met een glimlach. *“Ik doe dit omdat ik er energie van krijg. En omdat ik zie wat het oplevert, voor die ander én voor mezelf.”*

Ook nieuwe vrijwilligers zijn welkom. *“Je hoeft geen fietsenmaker te zijn. Als je contact kunt maken, kun je hier echt iets betekenen. Via de kledingbank, kinderactiviteiten of de fietsenwerkplaats – er is van alles te doen het contact met mensen opent je wereld. En het geeft voldoening. Je ziet direct het verschil dat je maakt.”*



• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder P.H. (Peter) Spirk:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR (Beheer Openbare Ruimte)

Wethouder N. (Naomi) Yogi-van Loon:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

Bekendmakingen gemeente Simpelveld

► Verleende omgevingsvergunningen

De volgende omgevingsvergunningen zijn verleend:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Dakisolatie	Meester Jongenstraat 8, 6369 VE te Simpelveld	Z2025-00000184	27 mei 2025
Dakisolatie	Meester Jongenstraat 10, 6369 VE te Simpelveld	Z2025-00000185	27 mei 2025

Voor de mogelijkheid tot bezwaar zie www.officielebekendmakingen.nl

► Geweigerde aanvragen

De volgende aanvragen zijn geweigerd:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Het aanleggen van een uitweg	Dr. Poelsplein 7a	Z2025-00000135	27 mei 2025
Het bouwen van een nieuw woonhuis	Dr. Poelsplein 7a	Z2024-00000289	27 mei 2025

Voor de mogelijkheid tot bezwaar zie www.officielebekendmakingen.nl

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Wij gaan de onderstaande persoon/personen uitschrijven uit de BRP. Uit onderzoek blijkt dat deze persoon/personen niet heeft/hebben voldaan aan zijn aangifteplicht omtrent het vertrek uit Nederland. Het college heeft om die reden besloten om deze persoon/personen uit te schrijven uit de BRP.

Naam en voorletters	Geb. datum	Datum uitschrijving	
Barahouie, M.	31 mrt.1970	18 apr. 2025	

Dit doen wij op basis artikel 2.22 Wet BRP en artikel 2.43 van de Wet BRP.

Staat uw naam hierboven genoemd of weet u waar bovenstaande persoon/personen verblijft/verblijven, neem dan contact op met de

gemeente Simpelveld via tel.nr: 045 544 83 83 of mail info@simpelveld.nl

Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl

Je huis isoleren? In Simpelveld is hulp beschikbaar

Zo ben je de kou én de hoge energierekening een stap voor

SIMPELVELD | De zomer staat voor de deur. Veel mensen gebruiken dit moment om hun huis klaar te maken voor de winter, bijvoorbeeld door te isoleren. Nu is hét moment om daarmee te beginnen. Zo merk je direct het verschil als het kouder wordt. In een warmer huis, maar ook in je portemonnee. En het goede nieuws: zelfs met weinig kennis en een bescheiden budget kun je al profiteren van isolatie. Want in Simpelveld kan je gratis hulp en advies krijgen.

Het isoleren van je huis begint vaak met kleine stappen. Denk aan radiatorfolie, leidingisolatie of het dichten van kieren. Dat kun je vaak zelf uitvoeren en is binnen een jaar al terugverdiend. Maar het meeste resultaat behaal je met isolatiemaatregelen zoals dak- of vloerisolatie. Want in een oud of slecht geïsoleerd huis verdwijnt veel warmte via het dak, de gevel, de vloer of ramen. Een goed geïsoleerd huis verliest minder warmte – en dat scheelt op je energierekening. In de zomer helpt isolatie je huis koel te houden. Reden genoeg om aan de slag te gaan dus.

Weten wat bij jouw huis past

Op bijvoorbeeld internet staan talloze adviezen en tips voor het isoleren van je huis. Dus hoe weet je wat past bij jouw huis en situatie? Daar kan je in jouw gemeente hulp voor krijgen. Want bijna alle gemeenten hebben een onafhankelijk energieloket. Daar kan je bijvoorbeeld terecht voor:

Persoonlijk advies dat past bij jouw huis en situatie, via de telefoon of digitaal. In sommige gemeenten is er ook een plaats waar je langs kunt komen.

Tips voor maatregelen die je zelf kunt uitvoeren.

Hulp bij het aanvragen van subsidies of offertes.

Een bezoek van een energiecoach of energiehulp aan huis. Uit recent onderzoek[1] blijkt dat dat huishoudens die met een coach werken, maar liefst tot 42% minder gas en 33% minder stroom verbruiken in de winter.

Martijn is adviseur bij Energiepunt Apeldoorn. Hij vertelt: "Veel mensen denken dat ze een heel plan moeten hebben voordat ze bij het Energiepunt langs kunnen komen, maar dat is helemaal niet nodig. Je kunt bijvoorbeeld ook langskomen om samen te kijken welke isolatiemogelijkheden het beste bij jou en je huis passen. We helpen je graag. Gratis en zonder verplichtingen. Vaak komen mensen ook in aanmerking voor subsidie om de verduurzaming te financieren. Er is altijd hulp beschikbaar, voor elke situatie."

Check de mogelijkheden in Simpelveld

Check wat er mogelijk is in jouw gemeente via www.woonwijzerwinkel.nl/gemeente-simpelveld, 045 7470051 of info@limburg.woonwijzerwinkel.nl. Over de campagne 'Wie isoleert, profiteert'

Je huis verduurzamen is natuurlijk goed voor het klimaat. Maar vooral: het levert jou direct wat op. Bijvoorbeeld een lagere energierekening of simpelweg een comfortabel huis. Wie isoleert, profiteert. Via de website verbeterjehuis.nl kan je informatie vinden over verduurzamingsmaatregelen, subsidies en andere financieringsmogelijkheden.

Wij volgden ons hart in Simpelveld

SIMPELVELD | Zondag 1 juni vonden velen de weg naar de kapel van Huize Damiaan, waar The International Butler Academy gastvrij de deuren opende voor onze parochiegemeenschap. De processie droeg dit jaar als thema "volg je hart". De Mis stond in het teken van pater Damiaan, naar wie deze plek genoemd is. De Heilige pater Damiaan volgde zijn hart, terwijl hij zorgde voor de melaatsen in Molokai. Uiteindelijk werd hij zelf besmet en gaf zijn leven voor zijn melaatsen. In deze Viering was er een speciale rol voor de Communicanten, terwijl de zang van Harmonia en Angelique Sijstermans afgewisseld werd met samenzang.



Na de Mis werd de processie opgesteld. Harmonie en Fanfare speelden één van hart, gevolgd door een kleurrijke stoet: misdienaars, acolieten, zangkoor, communicanten en ouders, Oekraïense medechristenen, burgemeester en wethouders, zusters kerkbestuur, parochianen. De processiehemel werd stijlvol gedragen door de manager en studenten van de Butler Academy. Zo trokken wij door Sjun Zumpelveld, langs een route die versierd was met vlaggen. Wij volgden ons hart en kwamen aan bij de kapel van Sterre der Zee (Rode Put) bij welke de vrijwilligers van de stichting dezer zich geen moeite gespaard hadden deze in alle glorie te laten stralen. Met Maria als voorbeeld, hebben wij gebeden om hoop in een wereld vol zorgen. Na het lied van de Sterre der Zee en de zegen met de Monstrans, trok

de processie verder tot bij het kruispunt. Daar wachtte een volgend tot in de puntjes verzorgde rustaltaar van de buurtvereniging Kloosterweide. Hier werd gebeden om zegen voor onze gemeenschap. Een ontroerend moment volgde toen de Oekraïners het Onze Vader baden in hun moedertaal. Na een gebed om vrede werden zij apart gezegend.

Terwijl wij een klein stukje verder ons hart volgden, wachtte de manager en vrijwilligers van New Loreto de stoet met open armen op bij de voormalige kloosterkapel. Tegenover de ingang zaten bewoners van de Rode Beuk achter de ramen, ook zij werden gezegend met de monstrans. In de sfeervolle kapel waar de inspiratie van de Zalige Clara Feij nog steeds voelbaar is klonk intussen prachtige muziek van Mando-linevereniging Sorriënto welke voor het eerst een stuk met zangeres Angelique Sijstermans ten gehore brachten. Zuster Clara had hart voor kinderen, met name voor arme en kwetsbare kinderen. Het was dan ook passend dat kinderen hier kaarsen hebben aangestoken. De aanwezige zusters bekeken het met een glimlach. De processie werd afgesloten met een Onze Vader in meerdere talen en de Slotzegen. Na de muzikale aftrap van de Fanfare en Harmonie volgde een "Bronkfeest", in de prachtige tuin van het klooster. Er was onder het genot van Troubadour zanger Huub Linzen gratis koffie en vlaai, geschenken door de Plus Simpelveld. Langs de gehele processie route was in samenwerking met de vele handen van buurtvereniging Kloosterweide de feestelijk aankleding verzorgd door Fim. Natrars en stonden diverse bloemstukken, geschenken door het Bloemenhuis.

Het was een dag van verbondenheid: zoveel mensen die hun hart hebben gevolgd, waardoor hemel en aarde dichter bijeen kwamen. Dank aan allen die de processie in dit Jubeljaar tot een onvergetelijke ervaring hebben gemaakt.



Ook in Limburg hulp voor ondernemers met geldzorgen

Belastingdienst en Geldfit Zakelijk slaan handen ineen voor hulp in de buurt

UTRECHT | Ben je ondernemer en heb je geldzorgen? Wacht niet te lang en vraag hulp. In Limburg kun je op verschillende plaatsen terecht. Zo kun je op afspraak langs bij het mkb-kantoor in Venlo of Maastricht bij geldzorgen over belastingen. Maak een (gratis) afspraak via de BelastingTelefoon (0800 – 0543). Heb je zorgen die verder gaan dan belastingen? Neem dan net als 170.000 ondernemers gratis én anoniem contact op met Geldfit Zakelijk (0800 – 8115). Het team denkt met je mee over welke hulp passend is en waar je in de buurt terecht kunt. Ook op de website van Geldfit Zakelijk vind je tools en checklists die je laten zien waar je in jouw buurt terecht kunt voor hulp.

Pilotsamenwerking
De samenwerking komt tot stand na een succesvolle pilot die de Belastingdienst en Geldfit in mei 2023 startten. Met meer dan 1.800 ondernemers is telefonisch contact geweest, en meer dan 3.000 ondernemers kregen passende lokale hulp of maakten gebruik van de tool op de website van Geldfit Zakelijk. Uit de pilot bleek dat de hulp van Geldfit Zakelijk gewaardeerd werd door ondernemers.

Meer informatie?
Kijk voor meer informatie over de hulpmogelijkheden op belastingdienst.nl/geldzorgen. Zo kun je ook bij jouw gemeente of de KVK terecht voor hulp. Of ga direct naar de website van Geldfit Zakelijk via geldfit.nl/zakelijk. De Belastingdienst en Geldfit Zakelijk helpen je graag verder.

Hulp voor ondernemers in Limburg



Sport



Heuvelland Sport

Nacompetitie finales en Nacht van Gulpen

Op zondag 15 juni kunt u tussen 09:00 en 17:00 uur live luisteren naar de finale wedstrijden in het kader van de nacompetitie. Sijperveld, RkSVME of RKMVC, Bemelen of Vijlen, Keer plaatsten zich mogelijk voor de finale. Zij gaan strijden om promotie of vechten tegen degradatie. Jos Prevoo, Ivo Grispen en Rene Bonten houden u op de hoogte. Onze reporter Dave Pasmans is de gehele ochtend en nacht live bij de Nacht van Gulpen. In de studio zitten Floyd Huntjens en Ron van Loo. Uiteraard is er ook aandacht voor andere sporten.

Nieuws WDZ

Robijnen jeugdkamp

Van woensdag 28 t/m zaterdag 31 mei vond voor de veertigste keer het jeugdkamp voor de pupillen plaats. Op woensdagavond richtten de kinderen rond zes uur hun slaapplekken, terwijl in de kantine de kiencommissie de cheque van de opbrengst van de kienavonden overhandigde. De groepen werden ingedeeld en mochten beginnen met het maken van een jubileumbanner en toen was het tijd om voor de dropping te vertrekken. Donderdagmorgen werd gevuld met voetbalspelletjes en na de lunch ging het door het dorp voor de Crazy 2x40, een wandeltocht met liefst 80 opdrachten. Na de frites ging het 's avonds verder met de Robijnen Race, een parcours met knotsgekke spellen. Op vrijdag ging het met de bus naar Duitsland naar de speeltuin Bubenheim, waar de kinderen de hele dag konden ravotten. Na de barbecue en nog enige spelletjes konden de kinderen aan de slag met LED voetbal, in het donker met LED verlichting op de lijnen en de doelen, lampjes op de hesjes en een verlichte bal. Het leek wel voetballen met Kerstmis. Met lasergamen werd het programma afgesloten. Op zaterdagmorgen de prijswinnaars bekendmaken en dan inpakken en doodmoe naar huis.

Heel veel dank aan de onvermoeibare medewerkers en begeleiders van het kamp.

Programma

Zaterdag 14 juni

MO17-1: Asser Boys - WDZ

MO17-1: WDZ - Bieslo

MO17-1: FC Roerdalen - WDZ

Uitslagen

JJ015-1: WDZ - Leonidas-W 2-3

VR1: WDZ - DBSV 0-2

JO19-1: ESB'19/WDZ -

SV Oostrum/Leunen/SVOC'01 2 3-0

Ve: WDZ - Bekkerveld 1-7

Nieuws TTV Vijlen '72

Zaterdag 24 mei 2025 werd het seizoen 2024-2025 afgesloten met de Limburgse kampioenschappen in Panningen. TTV Vijlen '72 nam daaraan met liefst zes speelsters en spelers deel, een van de grotere clubdelegaties.

Roxy Cörvers-Brinkuis en Fienie Finders-Loo kwamen uit in de zesde klasse. Roxy behaalde in de voorronde een mooie 2de plek in haar poule en plaatste zich voor de hoofdronde. Daarin werd ze in haar poule 3de, één plek te laag om verder te gaan naar de halve finales. Fienie behaalde in haar voorronde 1 overwinning en mocht verder in het troosttoernooi, maar kon zich daar niet plaatsen voor de finalerondes.

Winand Counotte en Jos Ritzen speelden beiden in de 3de klasse. Met 3 overwinningen in de voorronde plaatste Winand zich voor het hoofdtoernooi, maar hij bereikte niet de halve finales. Jos won zelfs één keer meer in de voorronde. Hij strandde na enkele spannende partijen helaas op gewonnen games ook in de hoofdronde. In de 2de klasse waren Hay Heyenrath en Egon Loo ingedeeld. Hay plaatste zich niet voor de hoofdronde, mocht wel de kwartfinale spelen in de troostronde, maar verloor daar in drie games. Egon kon zich met 3 overwinningen wel plaatsen voor de hoofdronde, maar werd daar in de kwartfinale in een vijf-gamer uitgeschakeld.

De Limburgse kampioenschappen waren de laatste activiteit van TTV Vijlen '72 in het seizoen 2024-2025. Tot half augustus liggen de trainingen stil voor een welverdiende vakantie.



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

Update over de vervanging van de bruggen bij de Randweg

Helaas is de oorspronkelijke planning voor het plaatsen van de twee nieuwe bruggen bij de Randweg niet gehaald. Enorme vertragingen in de staalproductie hebben ertoe geleid dat de leverancier van de bruggen de planning heeft moeten aanpassen. Daarbij merken wij graag op dat het plaatsen van een tijdelijke brug zowel kosten- als ook bouwtechnisch geen oplossing is geweest. Ook al begrijpen we goed dat dit voor enige overlast heeft gezorgd en nog zal zorgen gedurende de komende periode. Na deze periode zorgen de nieuwe bruggen voor de komende tientallen jaren weer voor een veilige oversteek.

Na intensief in gesprek te zijn geweest met de leverancier hebben we een definitieve planning ontvangen. De bruggen worden één voor één vervangen om de overlast tot een minimum te beperken. Landal zal hierdoor in principe altijd bereikbaar zijn.

- **Fase 1** (week 26: 23 -29 juni): start met de fundering, geen verkeershinder verwacht.
- **Fase 2** (week 27: 30 juni - 6 juli): verwijderen oude bruggen en plaatsen van de nieuwe. De Randweg wordt (gedeeltelijk) afgesloten, maar Landal blijft bereikbaar vanaf één kant. Bestemmingsverkeer naar het Drielandenpunt en België wordt omgeleid via Holset; lokaal verkeer voor Vaals via de Bosstraat. Bewegwijzering

wordt geplaatst. Hierover volgt nog extra informatie.

- **Fase 3** (week 28/29; 14 - 27 juli): afbouw en afronding, geen verkeershinder meer verwacht.

De oplevering van de nieuwe bruggen is gepland voor donderdag 24 juli.



Universiteit Hasselt zoekt inwoners uit de gemeente Vaals die mee willen praten over de Einstein Telescoop

De Einstein Telescoop is een project waarbij een grote ondergrondse telescoop zal worden gebouwd om zwaartekrachtsgolven uit de ruimte op te meten. Een van de mogelijke plekken voor deze telescoop is de driehoek tussen Aken, Maastricht en Luik.

Het onderzoeksteam van Universiteit Hasselt is op zoek naar inwoners van Vaals die mee willen

praten over de telescoop. Dit gebeurt in opdracht van het Projectbureau Einstein Telescope EMR. Omdat het nog niet zeker is of de telescoop in dit gebied gebouwd zal worden, willen zij de kansen voor de onmiddellijke of uitgebreide omgeving in kaart brengen.

Daarom zijn ze benieuwd naar hoe inwoners een duurzame en leefbare

toekomst voor de regio zien.

Zou jij hier over willen spreken? Of heb je vragen over de Einstein Telescoop?

Neem dan contact op met:
dolores.vandeneinde@uhasselt.be
of louise.mazet@uhasselt.be

Kom je langs voor een praatje tijdens de straathoeksessie?

Op woensdag 18 juni van 18.00 tot 19.30 uur staan medewerkers van de gemeente met de rode partytent op het Prins Willem Alexanderplein.

Heb je een vraag, idee of iets dat je wil delen met de gemeente? Kom gerust even langs voor een kop

koffie of thee en een goed gesprek met medewerkers van de gemeente Vaals.

We luisteren graag naar wat jij belangrijk vindt in jouw buurt.

Zien we je daar? De koffie staat klaar!



De volgende straathoeksessie zijn op:

Woensdag 18 juni:
Prins Willem Alexanderplein.

Donderdag 21 augustus:
Camerig, parkeerplaats tegenover
Camping Rozenhof.

Woensdag 3 september: Parkeerplaats bij
buurtwinkel Vijlen.

Woensdag 17 september: Parkeerplaats
kartbaan Vaals.

Wat vindt u belangrijk in het Bloemendalpark?

De gemeente onderzoekt hoe het Bloemendalpark nog beter kan aansluiten bij de wensen van de inwoners. Daarom horen we graag uw mening. Deze korte vragenlijst duurt ongeveer 3 minuten. Uw antwoorden worden vertrouwelijk behandeld en alleen gebruikt voor dit onderzoek.

Let op: eventuele voorzieningen zijn nadrukkelijk bedoeld voor kleinschalig gebruik, niet voor activiteiten die veel publiek trekken of geluidsbelasting veroorzaken.

Vul de vragenlijst in op www.vaals.nl/vragenlijst



Gratis zomerkledingpakket voor kinderen uit gezinnen met een laaginkomen

De gemeente Vaals wil graag dat alle kinderen in Vaals gezond en gelukkig opgroeien. De gemeente helpt gezinnen met een laag inkomen en kinderen tot 18 jaar, met een gratis zomerkledingpakket. Het pakket bestaat uit zomerkleding, waaronder een zomerjas een paar schoenen en speelgoed. Alles is nieuw en van bekende merken.

Heb je als inwoner van de gemeente Vaals geen brief ontvangen, maar heb je wel een laag inkomen en kinderen tussen de 0 en 18 jaar? Kijk dan op www.vaals.nl/zomer voor meer informatie.

U kunt tot 1 september 2025 een pakket aanvragen.



Kent u iemand die een lintje verdient?

Vraag dan een Koninklijke onderscheiding aan voor 2026.

Tijdens de lintjesregen 2025 ontvingen vijf inwoners van de gemeente Vaals een Koninklijke onderscheiding, een blijk van waardering voor het werk dat deze vrijwilligers allemaal voor onze gemeente hebben gedaan en nog doen.

Het is steeds een bijzonder feestelijke gebeurtenis, niet alleen voor de gedecoreerden, maar ook voor hun families en vrienden én de organisaties/verenigingen waarvoor zij vrijwilligerswerk verrichten.

Om in aanmerking te komen voor een Koninklijke onderscheiding ligt de nadruk op iemands maatschappelijke verdiensten. Dat zijn de bijzondere persoonlijke verdiensten of prestaties van iemand. Het gaat erom de “stille krachten” te vinden; de vrijwilliger, het bestuurslid e.d. die jarenlang



onbetaald klaarstaat voor de gemeenschap. Wat iemand doet in een betaalde functie, telt alleen mee als aanvullend element; dat geldt ook voor de verdiensten die in het verlengde liggen van het betaalde werk.

Kent u iemand uit uw omgeving die naar uw mening voor een Koninklijke onderscheiding in aanmerking komt, dan kunt u een decoratievoorstel indienen bij de burgemeester van de woonplaats van degene die u voor een onderscheiding wilt voorstellen.

Voorstellen voor de Algemene Gelegenheid van 2026 moeten vóór dinsdag 1 juli 2025 zijn ingediend.

Informatie

Op onze website www.vaals.nl/onderscheiding vindt informatie over het aanvragen van een Koninklijke onderscheiding. Ook de website www.lintjes.nl geeft u veel informatie over dit onderwerp.

Succesvolle cursus over lokale politiek afgerond



Woensdagavond 4 juni, kregen 26 deelnemers aan de cursus Politiek Actief hun certificaat. Ze kregen het uit handen van wethouder Jean-Paul Kompier.

De cursus duurde vijf avonden. De deelnemers leerden hoe de Nederlandse politiek werkt, vooral

de lokale politiek. De lessen werden gegeven door ProDemos, ondersteund door de griffie. Het doel van de cursus was om mensen meer te laten begrijpen van de lokale politiek. Ook wilden de organisatoren mensen enthousiast maken om misschien zelf mee te doen. Dat is gelukt: 6 deelnemers

hebben al contact gezocht met een lokale partij. 3 anderen denken er nog over na.

De deelnemers gaven de cursus een gemiddeld cijfer van 8,5. Dat laat zien dat de cursus een succes was.

Het artikel hieronder is opnieuw geplaatst omdat vorige week per abuis een verkeerde foto is gebruikt.

Diamanten Bruidspaar Norbert en Margaretha Niestuli-Krott

Op 19 mei was het 60 jaar geleden dat Norbert en Margaretha elkaar het jawoord gaven te Keulen. Een goede reden om dit vitale bruidspaar te bezoeken.

De in Noord-Silezië (Nord-Schlesien) geboren Norbert, vlucht met zijn ouders in 1956 vanuit Thüringen naar Keulen. In Keulen gaat Norbert aan de slag als automonteur en weet bij tal van grote bedrijven zijn ambacht uit te oefenen. Naast het harde werken is de muziek en dan met name de volksmuziek zijn grote passie. Elke zaterdagavond gaat hij met zijn vaste vriendengroep op stap. Als blijkt dat de vaste muziekkapel in plaats van in Keulen een zaterdagavond in Heerlen in het Kegelpaleis mag spelen, gaat het groepje trouwe supporters mee naar Keulen. Op die avond leert hij de uit Lemiers afkomstige Margaretha kennen. Het stel raakt met elkaar aan de praat en al gauw vormen ze een heus paartje.

Margaretha en Norbert trouwen in Keulen en verblijven de eerste jaren van hun huwelijk in Keulen. Dochter Edith wordt geboren en als snel blijkt de woning te klein met een baby erbij. Een schoonbroer van Margaretha attendeert het jonge paar op de nieuwbouwwoningen in Vaals, Aan de Noot. Het stel is



enthousiast en verhuist naar Vaals. Hier komen ze meteen in een warm bad terecht. Via zijn buurman wordt Norbert lid van de Harmonie van Vaals, waar hij nu nog steeds de bariton blaast. Maar niet alleen de Harmonie, ook de Knapkapel en de Vallis Spatze kunnen rekenen op zijn muzikale steun.

Om het vakantiegevoel niet alleen tijdens de zomervakantie te hebben, koopt het paar een caravan waar ze menige kampeervakantie aan het Gardameer, Tirol en Oostenrijk vieren. Bij thuiskomst gaat de caravan niet in de stalling maar

wordt deze gestald op camping Osebos in Gulpen en de laatste vijf jaar in Heijenrath. Dochter Edith heeft het kamperen met de paplepel ingegeven gekregen en heeft sinds kort ook een vaste campingplaats naast haar ouders.

De vrijheid van het kamperen, de Tiroler klanken en hun gezellig ingericht huis en tuin maken hun geluk compleet. Het gemeentebestuur wenst dit muzikale bruidspaar nog vele gelukkige jaren in goede gezondheid toe.

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Aangevraagde omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Het verbreden van een bestaande uitweg voor huisnummer 19A	Hilleslagerweg 19A, Vijlen

Kennisgeving termijnverlenging

Omschrijving	Locatie
Het aanleggen van parkeerterrein en (her)inrichten van de gronden	Lemiers-Rijksweg 3 en 5, Lemiers

Verleende omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Het bouwen van een woning	Vijlenberg ongenummerd, Vijlen